

**Objetivo:**  
Mitigar el paro obrero

**TRES MILLONES de pesetas para ZARAGOZA**

Pág. 3

*Los problemas de la Universidad*

**Diez puntos expuestos por el Rector de la Complutense**

Pág. 15

*Cartas a "ARAGON/express"*

**Una gravísima denuncia sobre el agua que bebemos en Zaragoza**

Pág. 14

# HOY

## REVISTA

# ARAGON

expres

### TODOS LOS PROGRAMAS DE LA SEMANA

- Comentarios
- Informaciones
- Críticas

**NUESTRAS PAGINAS ESPECIALES de HOY**

# ARAGON

expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN  
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial 2 - Teléf. 21 69 83 - Télex 5 8054

Venta: 100 pesetas  
Precio de venta: 682

LA DANZA DE LOS MILLONES

# ¿Es un Goya?

(Pág. 4)

el TIEMPO

que hara mañana en ARAGON

Predominio de cielo despejado con vientos flojos y variables. Temperaturas más bien altas. Aumento de la nubosidad a últimas horas en la cabecera del Ebro.

Temperatura a las trece horas, 22 grados.

## CONTINUA EL TERRORISMO EN GUIPUZCOA

### Incendiaron el coche de un capitán de la Policía Armada

SAN SEBASTIAN, 7 (Europa Press).— Entre las dos y las tres de la madrugada de ayer fué parcialmente quemado por unos desconocidos el coche particular del capitán de la Policía Armada de San Sebastián, don Juan Vallés Cabrerizo, que estaba aparcado en la calle Zabaleta, número 32, donde el oficial tiene su domicilio.

Avisados los bomberos, estos acudieron rápidamente al lugar del hecho para sofocar el incendio, lo que consiguieron sin poder evitar que se causarían grandes daños en el vehículo. En el interior, en el maletero, se encontraron dos latas de gasolina envueltas con algodones que no fueron alcanzadas por las llamas.

### CONATO DE INCENDIO EN EL LOCAL DE UNA SOCIEDAD CULTURAL

Por otra parte, unas cuatro horas después de producirse el anterior incendio, a las seis y media de la mañana, dos jóvenes penetraron en el interior de la Sociedad Juvenil Cultural y Deportiva "Kresala" situada en el número nueve de la calle Euskalerría, cuando la mujer de la limpieza efectuaba su labor con la puerta de la calle abierta.

Los jóvenes rociaron con gasolina todo el piso y continuaron haciéndolo en la calle, frente a la puerta, mientras la mujer cerraba el local, luego prendieron fuego al combustible vertido fuera y huyeron en un automóvil. Gracias a la rápida intervención de los bomberos quedó extinguido el fugo sin que las llamas se propagasen al interior del club.

**ANALISIS POLITICO y ECONOMICO de ZARAGOZA**

Por J. L. ARANGUREN

**FUTBOL REGIONAL**

## EL CENTENARIO del zaragozano

### ASIN PALACIOS

MADRID, 7. (De nuestra redacción).— Manda lo aragonés en la actualidad cultural madrileña. Se ha celebrado con brillantes actos académicos y se exalta en los periódicos el centenario del nacimiento de Don Miguel Asín Palacios, una de las más gloriosas figuras entre los arabistas del mundo. Una hermosa corona de elogios se puede reunir con los calificativos dados a este ilustre varón aragonés, gran maestro del arabismo, ejemplo de universitarios, de pensadores y de cristianos.

Posiblemente se podría estudiar a la vista de tan grandes hombres, lo que llamaremos la generación del 98 aragonesa.

Limitémonos ahora, nuestra sapiencia no da para más, en recordar estos momentos en Aragón, como se hace en Madrid, y en el mundo, a uno de los sabios aragoneses.

He aquí las fechas que señalan el quehacer de don Miguel Asín Palacios, según Carmen Castro: 1871, 5 julio, nace en Zaragoza. Bachiller en los Escolapios y en los Jesuitas. Licenciatura en la Facultad de Filosofía y Letras de su ciudad, donde enseña otro glorioso arabista, don Julián Ribera. Simultáneamente es alumno externo del Seminario Conciliar.

1895. Día de San Miguel, su primera misa. En adelante, será la misa su primera acción cotidiana tras la noche, demasiadas veces un tiempo de lucha contra el insomnio.

1896. Abril. Doctorado en Madrid. En el tribunal de su tesis, Menéndez Pelayo y, naturalmente, otro maestro de los arabistas, don Francisco Codera, el maestro de Ribera y ahora también de Asín.

1903. Abril. Gana la cátedra de Árabe de Madrid. No, no había ninguna cátedra de árabe vacante, pero el maestro Codera salió de su aula universitaria antes de tiempo, para dar paso al discípulo, que ya bien él veía con orgullo y satisfacción era maestro. Y Ribera, llegado también a la Universidad de Madrid, dejó su cátedra en 1927, para que entrase en ella Angel González Palencia. Y así, en su día, don Miguel dejó la suya para que viniera a Madrid, desde Granada, su discípulo —ya maestro— Emilio García Gómez. Con estas citas creo que queda muy patente el temple de los grandes arabistas.

Instalado en Madrid, Asín vive con él Codera. En Zaragoza, Asín había vivido más tiempo en casa de Ribera que en la de su propia familia. Y es que los arabistas forman un auténtico clan, bajo la tienda de los estudios árabes.

MINISTERIO DE AGRICULTURA  
Organizado por la

### Dirección General de la Producción Agraria II Demostración Internacional de Líneas de Transporte y Manejo de Productos

en la PROVINCIA DE ZARAGOZA  
FECHA DE CELEBRACION

**DIA 15 DE ABRIL DE 1972**

#### LUGAR DE LAS PRUEBAS:

Finca "LA ALFRANCA" del Instituto Nacional de Colonización. Carretera N-II, Km. 335, Término Municipal de Alfindén-Pastriz (ZARAGOZA).

#### HORARIO DE LA DEMOSTRACION:

De 10 de la mañana a 2 de la tarde.

#### COLABORAN:

Feria Internacional de la Maquinaria Agrícola de Zaragoza  
Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario  
Sección Agronómica de Zaragoza  
Cámara Oficial Sindical Agraria de Zaragoza y el  
SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA

MAS DE 10 LINEAS COMPLETAS  
DE TRANSPORTE DIFERENTES TRABAJANDO  
CON PRODUCTOS REALES  
**¡AGRICULTORES!**

Acudid a esta DEMOSTRACION y podréis observar el funcionamiento de los más modernos sistemas de manejo y transporte de productos agrícolas.

ORGANIZAD vuestro VIAJE COLECTIVO a través de la Hermandad Sindical o de la Agencia de EXTENSION AGRARIA.

"ARAGON/exprés". PAG. 2

- OTRO ARAGONES EN LA REAL ACADEMIA ESPAÑOLA
- SE PREPARA UNA CENA POLITICA CON 150 COMENSALES

#### TRES GRANDES DEL ARABISMO

1906. Están ya reunidos en Madrid, los tres grandes del arabismo: Codera, Ribera, Asín. Y en torno a ellos, los nombres de sus amigos no arabistas: don Marcelino Menéndez y Pelayo, Osma —que pronto fundará el Instituto de Valencia de Don Juan a su propia costa y con sus tesoros de arte—, don Alejandro Pidal, el duque de Alba... Celebrarán el nombramiento de Asín como "sumiller de cortina" (especie de acompañante del rey en las ceremonias de la capilla de palacio. Alfonso XIII distinguía a don Miguel con su simpatía y por su simpatía. Fuerza es decir que don Miguel Asín era en extremo atrayente).

1906-1909. Crean la revista famosa "Cultura Española". Era la heredera de la "Revista de Aragón" (1900) —joya hoy famosa—, en que colaboró también Cajal.

1914.- Ingreso de Asín en la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas.

1919.- Ingreso en la Real Academia Española.

Ya se ha dicho cómo su discurso fue una buena piedra de fundación nueva en el mar de los estudios dantescos.

1924.- Ingreso en la Real Academia de la Historia.

1932.- Creación de las Escuelas de Estudios Árabes de Madrid y de Granada. Director: Don Miguel.

1933.- Sale la Revista de las Escuelas de Estudios Árabes "Al-Andalus". La dirige Asín. Hoy, Emilio García Gómez. Y la Escuela de Madrid, Jaime Oliver, Asín, Granda, Luis Seco de Lucena.

1944.- Agosto. Muerte en San Sebastián. Demasiado pronto. Murió don Miguel del mismo mal que los últimos grandes papas. Y murió como manda Dios: consciente y de buena voluntad. A la orilla del mar de sus veraneos. Desde niño iba a San Sebastián Miguel Asín Palacios.

Claro es que Asín pertenecía a muchas Academias. Era miembro de la Hispanio Society, lo cual nos ha valido un retrato suyo, bueno, de López Mezquita. Y de la Medieval Academia Árabe de Damasco y de, de, de... Si a esto en suma la asistencia a un par de congresos internacionales de su especialidad, su esfuerzo en la catalogación de los fondos árabes del Sacromonte (Granada), su labor de los meses de junio en la biblioteca de El Escorial, parece que ya se ha dicho todo el vivir de este gran maestro. Y no se ha dicho nada.

Su clase, en la Facultad, tenía un destello único. Quienes pasaron por ella con mentalidad universitaria, hubieron de replantearse o plantearse el problema de si serían o no orientalistas, definitivamente.

Su vida cotidiana era metódica, constantemente repetida. Un día —tiempo de entreguerras—, Ramón, el alma tutelar de la familia Asín Palacios y que cuidaba a don Miguel en Madrid, se llegó a Zaragoza y se llevó a Madrid al sobrinito Jaime Oliver Asín. Y el niño se integró perfectamente en el clan de los arabistas.

—Ahora don Jaime Oliver habrá de hacer un alto en la preparación de su "Diccionario de términos árabes que se reflejan en la lengua romance y en la toponimia" para redactar su discurso de ingreso en la Real Academia de la Historia.

"Otro académico de la Española zaragozano".

#### CENA CASI MONSTRUO

Una gran cena —una macro-cena dicen otros—, se celebrará en Madrid, según anuncia el presidente del Centro de Estudios de Problemas Contemporáneos, don Antonio Gavilanes. Ha manifestado que tiene la aprobación oficial para este acto al que asistirán 150 personas pertenecientes a las esferas política, financiera y cultural en general.

Durante la cena, a la que asistirán periodistas, intervendrán varios ponentes, que desarrollarán sus puntos de vista en torno al tema general de "España ante la nueva Europa".

Entre otros ponentes figurará don José Luis Cerón, director general de Relaciones Económicas Internacionales.

Esta primera cena política del año se celebrará el día 24 de este mes en un apartotel madrileño.

L.P.C.

#### LOS ONASSIS ABANDONARON IBIZA RUMBO A GRECIA

IBIZA, 7 (Europa Press).— Aristóteles Onassis y su esposa, Jacqueline, partieron de Ibiza rumbo a Grecia sobre las cuatro de la madrugada de hoy, a bordo del yate "Cristina". El matrimonio Onassis llegó a la isla ibicenca

ayer por la mañana en el citado yate. Asimismo, visitaron la ciudad y recorrieron en una canoa automóvil la costa oriental y las playas de Ibiza. Los Onassis procedían de Tángier

160.000  
MILLONES DE  
PESETAS

Valor de los tres millones de letras protestadas en 1971

MADRID, 7 (Europa Press).— El volumen total de protestas de letras de cambio alcanzó en 1971 los 159.600 millones de pesetas, según ha informado a "Europa Press" en fuente competente. Dicha cifra supone un descenso del 5,2 por 100 sobre la registrada en el año anterior.

Las mismas fuentes opinan que este hecho supone un reflejo del mayor desahogo financiero experimentado en 1971 en comparación con las dificultades que al efecto imperaron en 1970, como la prueba el hecho de que el valor de los protestos en 1969, que fué de 115.340 millones, pasó un año después de 168.652.

El protesto de letras sólo mejoró en términos relativos respecto a iguales periodos del año 1970, como que se produjo un descenso en el valor de los protestos en valores absolutos. La media mensual de protestos se situó en torno a los 250.000 (tres millones para el conjunto del año) por un valor aproximado de 13.306 millones.

De un 24,4 por 100 que aumentó en el primer trimestre sobre el anterior, el valor de los efectos protestados, se pasó a un descenso del 3,9 por 100 en el segundo, actuando en el tercero y cuarto trimestres hasta llegar al 17,5 y 16,7 por 100, respectivamente.

#### Saldo depositado en las cajas de ahorro

671.647,4  
MILLONES

MADRID, 7 (Cifra).— 671.647,4 millones de pesetas ascendía, a finales del pasado año, el saldo total del ahorro depositado en las cajas confederadas españolas.

A este total se ha llegado por el aumento del 132.798 millones de pesetas experimentado durante el año 1971, con una tasa de crecimiento del 24,64 por 100, más alta de las conseguidas durante estos últimos años.

El notable crecimiento de los depósitos de las cajas confederadas ha estado en consonancia con la expansión en general han mostrado realizados en las últimas instituciones crediticias sistema.

Así, el total de los recursos ajenos de la Banca Provincial durante el año pasado registró un crecimiento del 26,94 por 100 frente al 14,83 por 100 del anterior.

Para las cajas de ahorro, el incremento relativo del total de recursos ajenos ha sido del 24,64 por 100 frente a 20,02 por 100 del ejercicio anterior.

El saldo de ahorro por regiones a finales del año pasado colgó a Cataluña en el primer lugar, con el 31 por 100 del total, seguido de las Vascongadas, con el 11,15 por 100. Andalucía, con el 9,14 por 100, Valencia con el 7,82 por 100, y Galicia con el 7,50 por 100.

VIERNES, 7 DE ABRIL DE 1972

# Teletipo de ESPAÑA

Servicio especial de "Europa Press", para "ARAGON/exprés"

## ● El teniente general Jiménez Benamu, pasa al grupo "b"

MADRID, 7.— El Ministerio del Aire ha dispuesto el pase al grupo "b" del teniente general don Enrique Jiménez Benamu, según un Decreto que se inserta hoy en el "Boletín Oficial del Estado". Esta disposición ha sido adoptada una vez que el teniente general Jiménez Benamu ha cumplido la edad reglamentaria el pasado día 2 de abril.

## Emisión de 15.554 millones de pesetas en obligaciones del INI para 1972

MADRID, 7.— El Ministerio de Hacienda ha dado su autorización para que el Instituto Nacional de Industria emita 15.554 millones de pesetas nominales en obligaciones de dicho organismo, para 1972.

La emisión se titulará "Obligaciones Instituto Nacional de Industria, Emisión 1972" y gozará de exención del impuesto sobre rentas de capital, así como de toda clase de impuestos sobre los documentos de la transmisión y transformación de los mismos.

El INI emitirá 1.555.400 títulos al portador de 10.000 pesetas nominales cada uno, que llevarán una numeración desde el uno hasta el último número de los emitidos.

Los títulos puestos en circulación devengarán el interés del seis por ciento anual; su amortización se realizará en el plazo de quince años y estarán libres de impuestos.

## Semana de Estudios de Derecho Financiero

MADRID, 7.— Durante los próximos días 10 al 15 de abril se celebrará en el Instituto de Estudios Fiscales de Madrid la XX Semana de Estudios de Derecho Financiero, organizada por el Cuerpo de Inspectores Técnicos Fiscales del Estado.

Durante la semana pronunciarán conferencias sobre temas fiscales el director general de Relaciones Económicas Internacionales, don José Luis Cerón, el director de Armonización de Legislaciones en la C.E.E. don Pietro Nasini, y el técnico fiscal señor Fernández Cuevas. Pronunciará la conferencia de clausura el gobernador del Banco de España, don Luis Coronel de Palma.

## En los próximos cuatro años,

### ● SE INVERTIRÁN 135.100 MILLONES EN LA MEJORA DEL SERVICIO TELEFÓNICO

MADRID, 7.— El Subsector telefónico invertirá en el cuatrienio del III Plan de Desarrollo 135.100 millones de pesetas, de los que 75.380 se dedicarán a la ampliación exhaustiva del servicio urbano, resolviendo los problemas de demanda insatisfecha de líneas y teléfonos de forma casi definitiva, según informa la Monografía sobre Telecomunicación y correos del III Plan de Desarrollo.

En mejoras del servicio interurbano se invertirán 8.460 millones, destacando también las inversiones destinadas a la ampliación del servicio internacional y la implantación y desarrollo de los servicios internacional y la implantación y desarrollo de los servicios de transmisión de datos y servicios móviles marítimos y terrestres.

Los principales proyectos a realizar en el servicio urbano entre 1972 y 1975 son los siguientes:

- Instalación de 1.200.000 nuevas líneas automáticas.
- Puesta en servicio de 45 nuevas centrales.
- Puesta en servicio de 1.400.000 aparatos telefónicos.

Con estas realizaciones se atenderán a la demanda en los centros de Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao, Sevilla y Zaragoza. En las restantes cabeceras de provincia se instalarán 630.000 nuevas líneas automáticas, poniéndose en servicio 52 nuevas centrales. Se calcula que serán precisos 800.000 aparatos de abonados.

Asimismo se sustituirán los teléfonos públicos urbanos de cabinas por otras de mejor calidad, instalándose 2000 teléfonos públicos en nuevas cabinas urbanas y otros 17.000 particulares y en locutorios. En todas las carreteras nacionales se instalará un teléfono interurbano cada 40 kilómetros.

Las principales mejoras del servicio interurbano se concretarán en la conexión automática de las 50 cabeceras de provincia telefónica, la puesta en servicio de 44 nuevas centrales automáticas interurbanas. Quedarán integrados en la red automática interurbana unos 2.050 centros terminales de la red secundaria.

Se automatizan los centros de las provincias de Alava y Navarra el servicio en los polos de desarrollo, polígonos de descongestión y unas 15 zonas industriales más importantes, así como las zonas de interés turístico.

## ● Carta de los empleados del Banco Hispanoamericano a García Ramal:

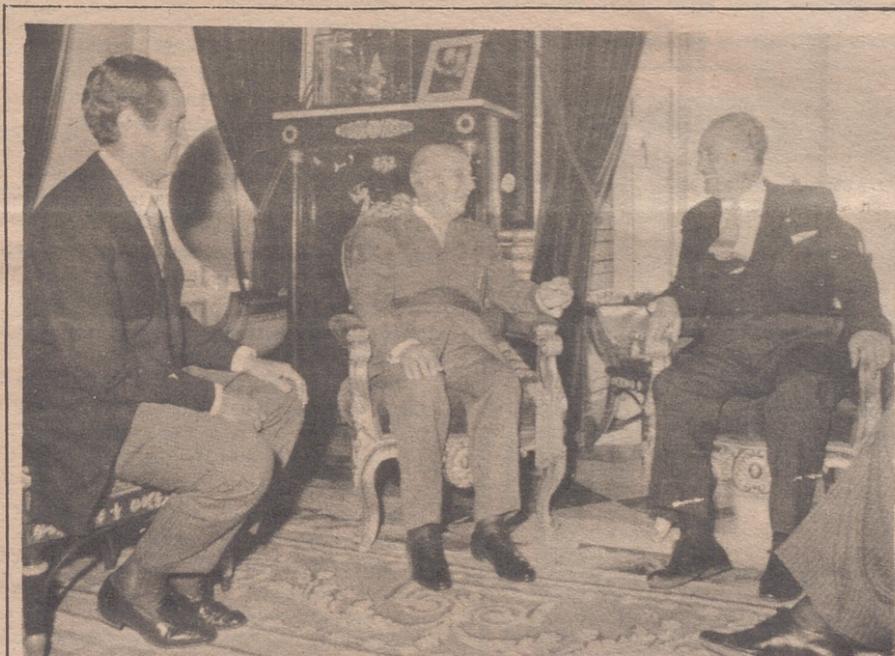
### PIDEN que SEA SOBRESAÍDO el EXPEDIENTE INCOADO

### a un REPRESENTANTE SINDICAL

## "De lo contrario, considérennos excluidos de un Sindicato que no tiene en cuenta la opinión mayoritaria"

MADRID, 7.— Un total de 2.874 empleados del Banco Americano en Madrid —el 93 por 100 de la plantilla total, excluidos los jefes— han firmado una carta dirigida al ministro de Relaciones Sindicales en la que piden que sea sobreseído el expediente incoado contra uno de sus representantes sindicales, don Justo Fernández Rodríguez.

Los firmantes dicen también que no admiten su sustitución salvo en el caso de que sean los propios trabajadores quienes así lo consideren y añaden que, en caso de que no se atiendan las peticiones anteriores, "se nos considere excluidos de un sindicato que no tiene en cuenta la opinión mayoritaria expresada libre y democráticamente por los Sindicatos".



MADRID.— S. E. el Jefe del Estado recibió en audiencia al Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de Bolivia Don Mario Gutiérrez y Gutiérrez. — (Foto Europa Press)

## ● A las 10,30 se reunió el Consejo de Ministros

MADRID, 7 (Europa Press).— A las diez y media de esta mañana se ha iniciado en el palacio de El Pardo, la reunión ordinaria del Consejo de Ministros, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

A la reunión del Gobierno asisten los titulares de los diversos departamentos, incluso el ministro de Trabajo, que ya se encuentra recuperado de la faringitis que le aquejó y que le obligó a guardar cama los últimos días.

## ● 26 Millones de pesetas para mitigar el paro obrero

### 3 SON PARA ZARAGOZA

MADRID, 7.— El Ministerio de Trabajo ha concedido 26 millones de pesetas en subvenciones a diversas provincias para mitigar el paro obrero, por medio de una Orden que publica el "Boletín Oficial del Estado" en su número de hoy. La cuantía total de tales subvenciones se reparte así: tres millones de pesetas para cada una de las provincias de Alicante, Valladolid y Zaragoza, dos millones para las de Avila, Burgos, la Coruña, Gerona, Navarra, Orense y Pontevedra, y un millón para las de Santander, Soria y Tarragona.

## ● Nuevo "Caravelle" para "Aviaco"

MADRID, 7.— La "Compañía Aviación y Comercio" ha adquirido un avión, modelo "Caravelle", en Francia. El peso de este aparato es de 30 toneladas y su coste de 49,8 millones de pesetas. La correspondiente licencia acaba de ser concedida por el Ministerio de Comercio. La importación será realizada en régimen de comercio bilateral.

## Será nocturno

### ● TREN TALGO BARCELONA-PARIS

BARCELONA, 7.— En relación con la solicitud de la Cámara de Comercio de Castellón de que se establezca un tren Talgo Valencia-París, vía Canfranc, en fuente bien informada de esta ciudad se ha sabido que se tiene el proyecto de crear una línea con trenes Talgo entre Barcelona y París, como complemento de la ya existente Barcelona-Ginebra.

En las mismas fuentes se ha indicado a un redactor de "Europa Press" que las gestiones que se realizan al efecto con las autoridades de la S.N.V.F. (Ferrocarriles franceses) se encuentran a punto de cristalizar en el correspondiente acuerdo.

El Talgo Barcelona-París cubriría el trayecto en doce horas partiendo de la Ciudad Condal, sobre las nueve de la noche. El tren estará dotado de literas y su suspensión, de muelles de aire, mejorará sensiblemente el confort y la comodidad que precisan los viajeros en un trayecto de aproximadamente mil kilómetros.

Este nuevo tren permitirá mejorar las comunicaciones entre Barcelona y la capital francesa ante el creciente número de viajes que se realizan por cuestiones comerciales, turísticas y de trabajadores de temporada.

### ● Probable:

## CROS, S.A. instalará una planta de ácido sulfúrico en Sagunto

VALENCIA, 7.— Es muy posible que la fábrica de ácido sulfúrico de la empresa "Cros" que iba a ser instalada en Valencia, se monte en la localidad de Sagunto, según rumor que recoge en su edición de hoy el diario "Las Provincias".

Al parecer, tras la negativa municipal de que fuera instalada en la zona de emplazamiento del puerto de Valencia "Cros, S.A." está estudiando la posibilidad de montar la planta industrial en Sagunto a corta distancia de Altos Hornos, que en definitiva son quienes consumirán la mayor parte de la producción de ácido sulfúrico que fabricará la nueva factoría.

Como se recordará, la citada empresa solicitó el correspondiente permiso municipal para instalar la planta de ácido sulfúrico siéndole denegado a causa de la posible contaminación de la zona.

# ¿Es un Goya?

● SI EL RESULTADO ES POSITIVO, ZARAGOZA NO VOLVERA A VER ESTE CUADRO

métodos científicos que los técnicos de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando emplearán para analizar la pintura, la tela, la antigüedad, la composición química, etc.

—Si la Real Academia da un veredicto positivo ¿deberá ser reconocido como "Goya" aunque no lo fuera?

—Sí, la Real Academia tiene autoridad para incluir en la lista de obras ciertas cualquier otra que haya estudiado. Luego ya no se podrá discutir.

—Dígame, ¿por qué se ha expuesto la obra aun estando dudoso su origen?

—Para que el público lo comente, aporte sus opiniones.

—Sinceramente, ¿no se trata de ir creando ambiente de puja para la subasta?

—Bueno, también. Y sobre todo porque el cuadro no durará seguramente mucho tiempo en Zaragoza. Puesto a subasta, lo probable es que se compre fuera. Claro que nosotros no quisiéramos que saliera de España. Pero seguramente serán muchos los millones en que quede adjudicado y eso hará difícil que el comprador sea español.

## MITO

**H**ABLEMOS de arte, no de mercado. ¿Dónde pasa si este cuadro no es de Goya?

—Nada, que seguirá siendo tan bella como es. Pero la cifra de venta sería muy inferior.

—¿No estamos prostituyendo así la esencia del arte?

—No, no lo creo. Es cierto que el cuadro es lo mismo con firma de Goya o sin ella. Y con rigor, debería tener la misma categoría ahora que después de comprobarse autor. Eso es cierto. Pero la escasez de cuadros de Goya y la mucha demanda que existe de ellos en el mercado del arte hace que los precios se disparen.

—Es decir, que el mercado del arte funciona por factores ajenos a la calidad artística de las obras.

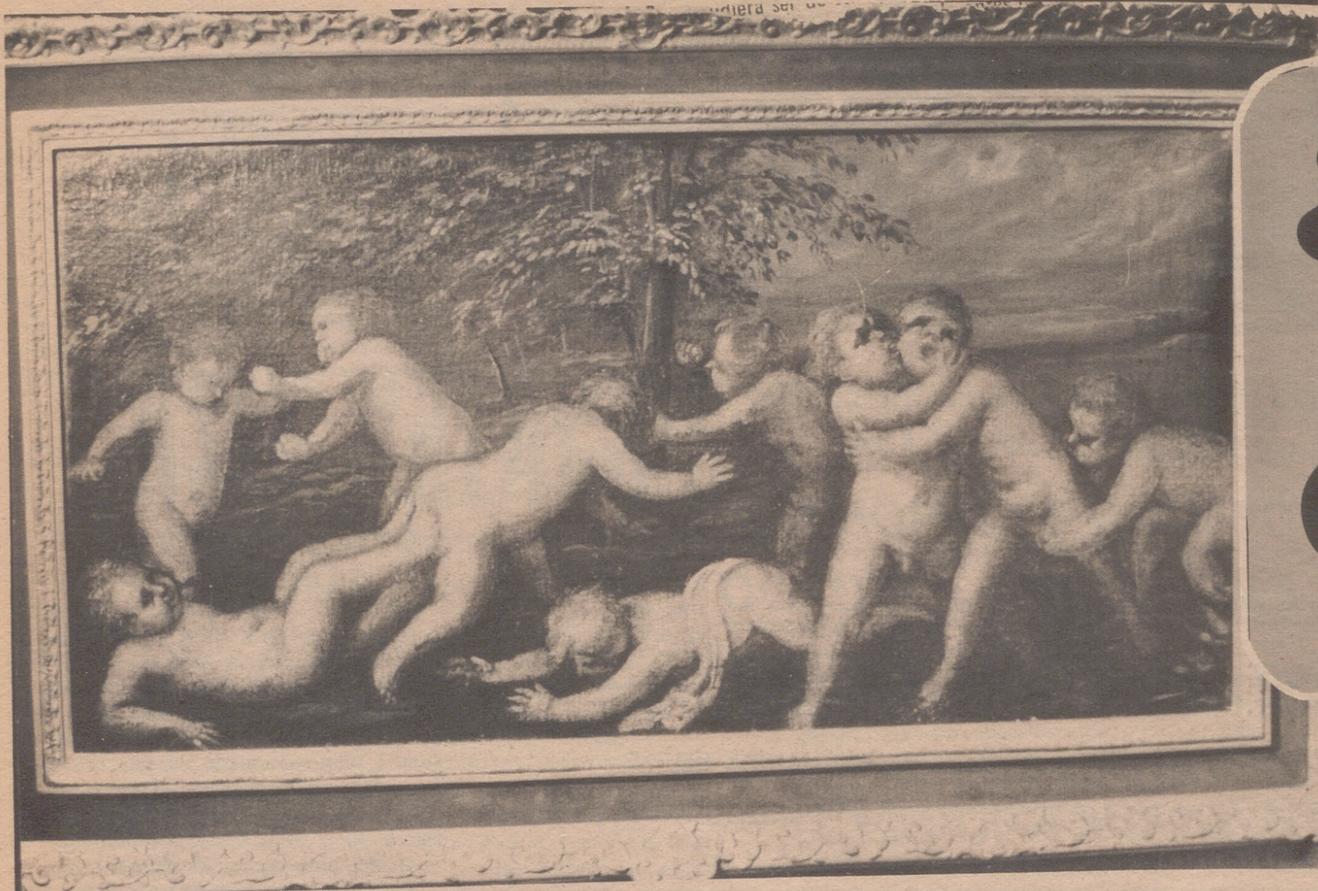
—No, yo no creo que sean factores ajenos.

—¿No es cierto que esta bella obra que está ahora aquí ha caído en las garras del mito Goya del mito de la obra única?

—El mito existe, pero tal como está configurada nuestra sociedad sólo queda esa salida si Goya es muy apreciado, si muchos quieren poseer obras suyas, si hay pocas obras, las obras serán carísimas. Y estos "amorcillos" puede que acaben en los Estados Unidos. Quizás no debiera ser así, pero no podemos nosotros hacer otra cosa.

Hemos ganado un cuadro muy hermoso. Eso por lo menos. Si resulta "Goya", lo habremos perdido de nuevo. Quien más pueda, se lo llevará. ¿Qué hubiera pensado Don Francisco de Goya y Lucientes?

P. LAGUNA  
Foto García Luna



**S**ON nueve "amorcillos" que cualquier otro pintor hubiera convertido en una escena galante tirando a cursi. Quien pintó esta tela de 104x53 cm. ha compuesto una página de sadismo, lascivia y un grano de mala uva. Aquí empieza la discusión, las cábalas sobre el origen del cuadro. ¿Es un Goya?

Hace años la tela estaba en un desván en una casa de la calle Mola de Zaragoza. Su

propietario, el abogado Gil Capderá, 50 años, recordó algún día que su padre le había hablado de este lienzo. Quizás un poco alegremente, fue encargada una restauración a un pintor valenciano que no se lució excesivamente. Sobre las nueve figurillas que respetó y que sólo barnizó, pintó un cielo que Goya no vio nunca.

Ahora, esta escenilla inquietante, está en el lugar de honor de la galería N'art, en la calle

Manifestación. Se ha expuesto a los comentarios de los zaragozanos y a la experiencia de los técnicos.

## VARIOS EXPERTOS DICEN: "GOYA"

**E**L señor Gil Capderá descuelga el teléfono. No tiene inconveniente, todo lo contrario, en hablar.

—Este cuadro ha sido siempre de mi familia. Yo lo conozco desde que tengo uso de razón. Pero no sé de dónde llegó a mi casa. Quizás mi padre lo trajera de la provincia de Madrid. El siempre dijo que era un cuadro interesante.

—Pero acabó en un desván.

—Sí y ahí estuvo hasta hace unos cinco años. Lo sacamos del olvido y como la parte superior estaba rota, un restaurador volvió a entelar el cuadro y recompuso un poco libremente la parte superior. El resto no lo tocó con pintura.

—Hablar de un "Goya" es hablar de danza de millones. Hacen falta argumentos sólidos para lanzar este asunto. ¿Cuáles existen?

—Son muchos. El lienzo es antiquísimo, bien pudiera ser de esa época. Además Goya trataba con albayalde rojizo la tela antes de pintar. Y eso ha ocurrido exactamente en este cuadro.

—Goya solía firmar.

—Sí y yo estoy convencido de que debajo de las muchas capas de barniz está la firma. Incluso yo he podido ver una "G" y una "y" con la ayuda de un reflector. Los conocedores del arte que lo han visto no lo han dudado.

—Si resulta un "Goya", ¿Le gustaría ser su propietario?

—Sí.

—Le ofrecerán millones, sin duda.

—En ese caso, optaría por venderlo.

—¿Y si no es un "Goya"?

—Lo vendería también. Pero nadie puede decir que no lo sea. Un experto lo ha mirado ya con rayos y el resultado ha sido positivo. De todas formas habrá que someterse al dictamen oficial.

## HABRA PUJA DE MILLONES

**J**UNTO a obra gráfica de Picasso, Millares o Tapiés, óleos de Duce, Orús y muchos otros grandes, el supuesto "Goya" posa como estrella en N'art. Aquí mismo, dentro de algún tiempo y si se confirma el autor, se celebrará la subasta más importante que haya conocido Zaragoza quizás.

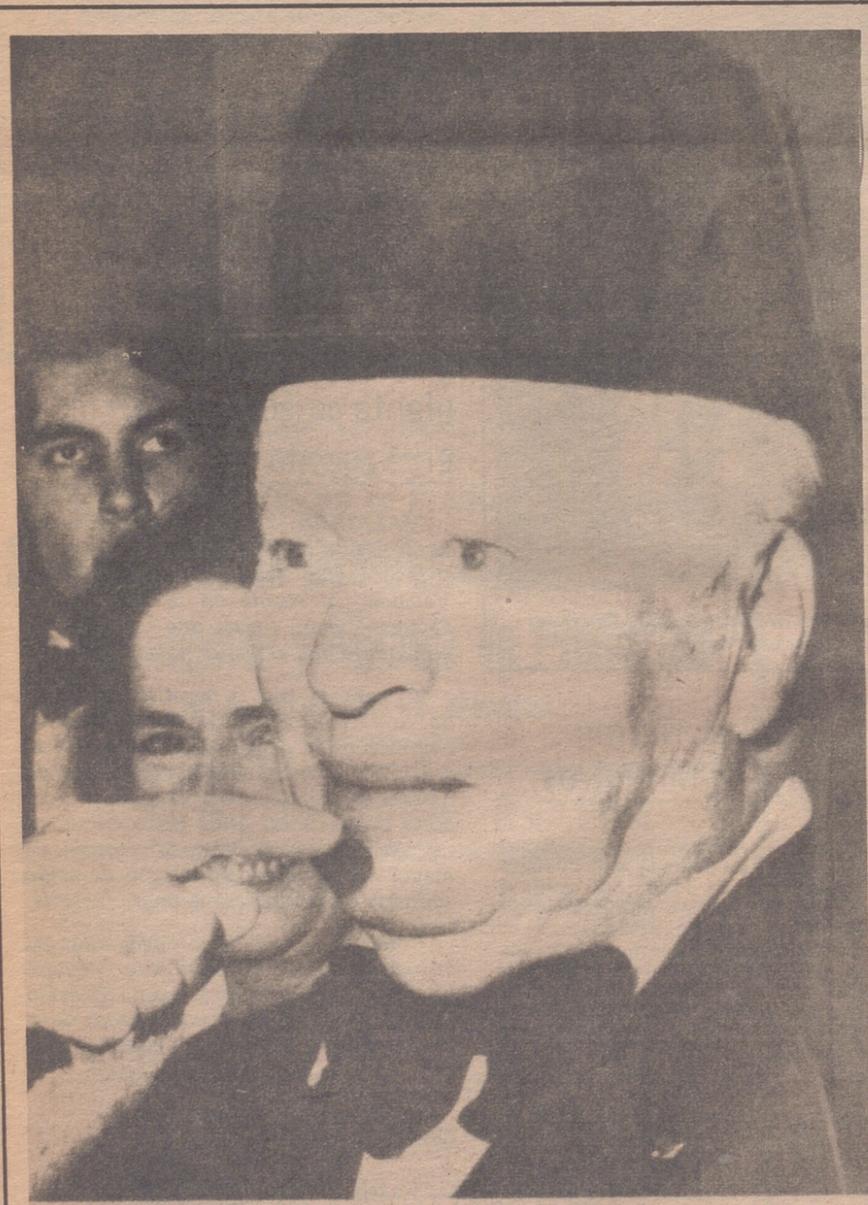
El señor Naharro, propietario de la galería, cree en el cuadro. Habla de las expresiones atormentadas y elementales en la técnica, de las letras desconexas de la firma que se aprecian borrosas a simple vista. Enjuicia la malhadada restauración y habla de arte.

—Este asunto no puede quedar en la duda. ¿Qué sistema hay para llegar a una certeza total?

—El veredicto de los expertos concedores del arte, de la talla de un Camón Aznar por ejemplo, pesa mucho.

—Camón Aznar vendrá mañana a Zaragoza para otro asunto.

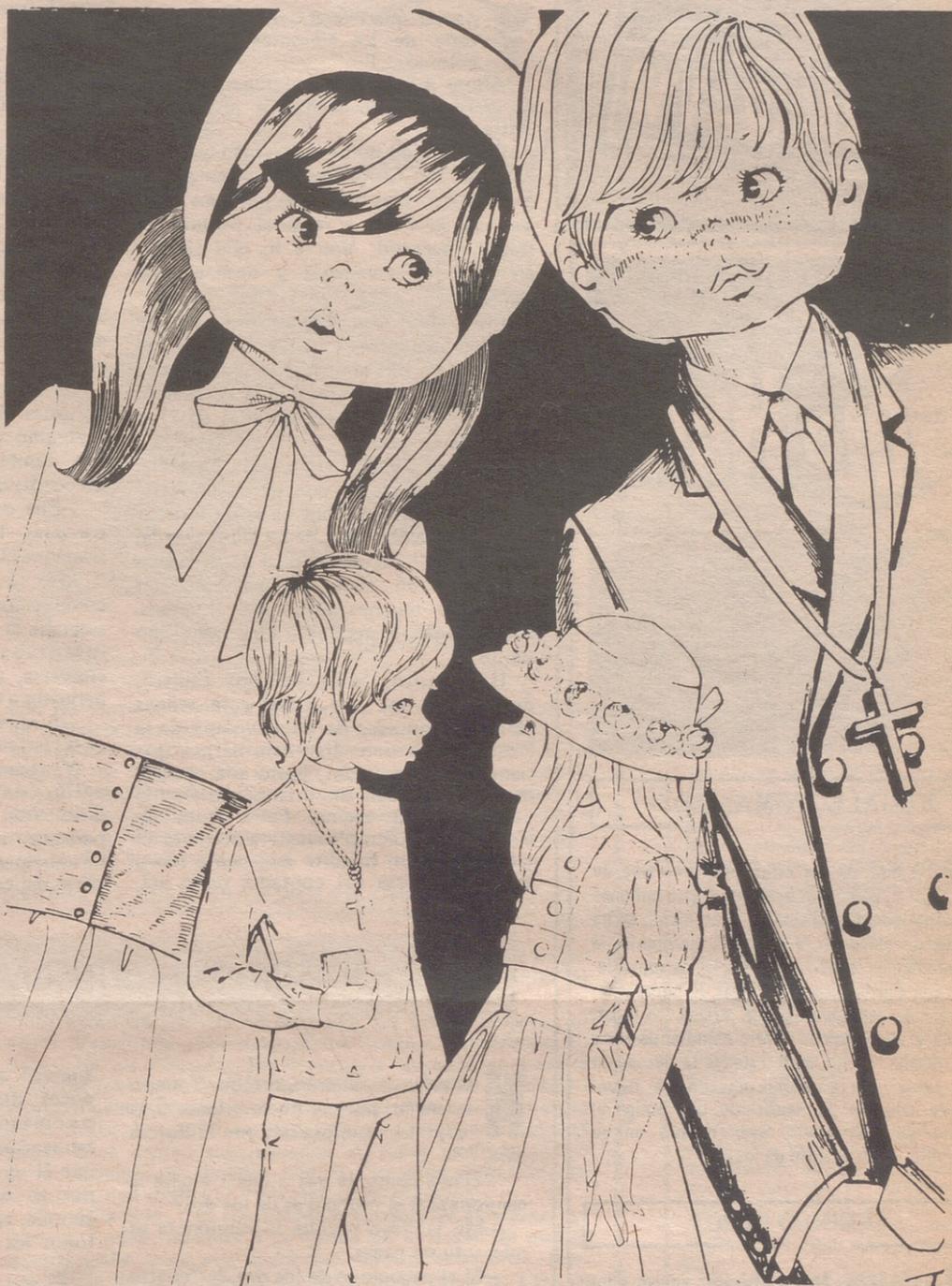
—Lo sé y hemos pensado ya que vea detenidamente esta obra. Pero además existen



## ¡Siempre genial Chaplin!

Charlie Chaplin aparece con un inconfundible gesto de buen humor en el curso de una recepción de bienvenida que le fue ofrecida anteanoche, en el Lincoln Center, en Nueva York. El genial actor muestra el sitio en donde llevaba el bigote, mientras casi tres mil personas, que pagaron cien dólares cada una por asistir a la velada, le aplaudían en un gesto de amistad

# PRIMERA COMUNION



Hay como un aire de renovación en los trajes y vestidos. Modelos más sencillos, que en ocasiones pueden servir para la calle.

En niñas destaca la "Linea Imperio".

Modelos cortos y detalles y fondos de color pastel.

En niños las chaquetas Blazer de modernos colores: tejas, verdes, granates, azules...

Y una gran variedad de modelos clásicos

Nuestro gran volumen de compras nos permite siempre vender moda a precios asequibles

## Galerías Preciados

Con nuestra TARJETA DE COMPRAS no es necesario llevar dinero encima.

## así ESTAN las pistas ARAGONESAS ESQUI



**Candanchú, s.a.**

ORGANIZACION, MONTAÑA AZUL

Temperatura media: 3 grados

Cielo: Parcialmente cubierto

Tiempo: Bueno

Accesos: Abiertos

Instalaciones mecánicas: En funcionamiento

Calidad de nieve: Primavera

El sábado se celebrará una prueba, reservada para esquiadores juveniles, organizada por el Candanchú Esquí Club.

También esta semana Candanchú será el escenario de la principal prueba del domingo. Esta vez se trata del ya tradicional gigante a los mejores esquiadores de uno y otro lado de los Pirineos.

La carrera será marcada en las pistas del Tobazo. La participación de corredores se anuncia muy importante. Por parte aragonesa lo harán, como principales figuras masculinas, Luciano del Cacho y Pepín Masonet. Marta de la Peña, sin embargo, no podrá tomar parte en la carrera, pues ha marchado ya hacia Alemania para seguir compitiendo con el equipo nacional.

El fin de semana se presenta francamente atractivo en Candanchú. Esperemos que la experiencia del domingo pasado lleve a los organizadores a dar la salida de la prueba a primera hora de la mañana.

**PANTICOSA**

Temperaturas: Máxima 12 grados; Mínima 1 grado bajo cero.

Cielo: Despejado.

El sábado se celebrará una prueba, reservada para esquiadores juveniles, organizada por el Candanchú Esquí Club.

También esta semana Candanchú será el escenario de la principal prueba del domingo. Esta vez se trata del ya tradicional gigante a los mejores esquiadores de uno y otro lado de los Pirineos.

La carrera será marcada en las pistas del Tobazo. La participación de corredores se anuncia muy importante. Por parte aragonesa lo harán, como principales figuras masculinas, Luciano del Cacho y Pepín Masonet. Marta de la Peña, sin embargo, no podrá tomar parte en la carrera, pues ha marchado ya hacia Alemania para seguir compitiendo con el equipo nacional.

El fin de semana se presenta francamente atractivo en Candanchú. Esperemos que la experiencia del domingo pasado lleve a los organizadores a dar la salida de la prueba a primera hora de la mañana.

**CERLER**

Temperaturas: Máxima 12 grados; Mínima 1 grado bajo cero.

Cielo: Despejado.

Tiempo: Bueno.

Accesos: Abiertos.

Instalaciones mecánicas: En funcionamiento.

Espeor de nieve: Cogulla 150 cm.; Fanterals, 180 cm.; Lavert 100 cm.; Rovellons 140 cm. Abedules y Fontanals se encuentran cerradas por falta de nieve.

Calidad de nieve: Primavera.

**FORMIGAL**

Temperaturas: Máxima 8 grados; Mínima 1 grado bajo cero.

Cielo: Despejado.

Tiempo: Bueno.

Accesos: Abiertos.

Instalaciones mecánicas: En funcionamiento.

Espeor de nieve: 125 centímetros.

Calidad de nieve: Primavera.

El sábado se celebrará una prueba, reservada para esquiadores juveniles, organizada por el Candanchú Esquí Club.

También esta semana Candanchú será el escenario de la principal prueba del domingo. Esta vez se trata del ya tradicional gigante a los mejores esquiadores de uno y otro lado de los Pirineos.

La carrera será marcada en las pistas del Tobazo. La participación de corredores se anuncia muy importante. Por parte aragonesa lo harán, como principales figuras masculinas, Luciano del Cacho y Pepín Masonet. Marta de la Peña, sin embargo, no podrá tomar parte en la carrera, pues ha marchado ya hacia Alemania para seguir compitiendo con el equipo nacional.

El fin de semana se presenta francamente atractivo en Candanchú. Esperemos que la experiencia del domingo pasado lleve a los organizadores a dar la salida de la prueba a primera hora de la mañana.

**SE JUZGARÁ A UN PILOTO QUE DIÓ MUERTE A UN SECUESTRAADOR AÉREO**

● **ESTA ACUSADO DE ASESINATO**

● **SEGÚN EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.**

**EL MUNDO SE ENCUENTRA EN VISPERAS DE UN PERIODO DE CALMA**

● **ESTA ACUSADO DE ASESINATO**

● **SEGÚN EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.**

**EL MUNDO SE ENCUENTRA EN VISPERAS DE UN PERIODO DE CALMA**

● **ESTA ACUSADO DE ASESINATO**

● **SEGÚN EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.**

**EL MUNDO SE ENCUENTRA EN VISPERAS DE UN PERIODO DE CALMA**

● **ESTA ACUSADO DE ASESINATO**

● **SEGÚN EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.**

**EL MUNDO SE ENCUENTRA EN VISPERAS DE UN PERIODO DE CALMA**

● **ESTA ACUSADO DE ASESINATO**

● **SEGÚN EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.**

**EL MUNDO SE ENCUENTRA EN VISPERAS DE UN PERIODO DE CALMA**

● **ESTA ACUSADO DE ASESINATO**

● **SEGÚN EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.**

**EL MUNDO SE ENCUENTRA EN VISPERAS DE UN PERIODO DE CALMA**

● **ESTA ACUSADO DE ASESINATO**

● **SEGÚN EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.**

**EL MUNDO SE ENCUENTRA EN VISPERAS DE UN PERIODO DE CALMA**

● **ESTA ACUSADO DE ASESINATO**

● **SEGÚN EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.**

**EL MUNDO SE ENCUENTRA EN VISPERAS DE UN PERIODO DE CALMA**

● **ESTA ACUSADO DE ASESINATO**

● **SEGÚN EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.**

**EL MUNDO SE ENCUENTRA EN VISPERAS DE UN PERIODO DE CALMA**

● **ESTA ACUSADO DE ASESINATO**

● **SEGÚN EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.**

Tiempo: Muy bueno.  
Accesos: Abiertos.  
Instalaciones mecánicas: En funcionamiento.  
Espesor de nieve: Fobas I 100cm.; Fobas II 100 cm.; Petrosos 40 cm.; Selva Verde 20 cm.  
Calidad de nieve: Primavera.

Cuando ya la temporada empieza a declinar, al menos para los "forofos" del esquí, porque para los que prefieren el sol está en su punto álgido, Stadium Casablanca y el C. D. Pirineos van a celebrar, en esta estación de Panticosa, el "Día del club", el próximo domingo. Los socios de ambos clubs tendrán acceso libre a todas las instalaciones de esquí de la estación. Una jornada que promete estar nutrida y animada.

**CERLER**

Temperaturas: Máxima 12 grados; Mínima 1 grado bajo cero.

Cielo: Despejado.

Tiempo: Bueno.

Accesos: Abiertos.

Instalaciones mecánicas: En funcionamiento.

Espeor de nieve: Cogulla 150 cm.; Fanterals, 180 cm.; Lavert 100 cm.; Rovellons 140 cm. Abedules y Fontanals se encuentran cerradas por falta de nieve.

Calidad de nieve: Primavera.

**FORMIGAL**

Temperaturas: Máxima 8 grados; Mínima 1 grado bajo cero.

Cielo: Despejado.

Tiempo: Bueno.

Accesos: Abiertos.

Instalaciones mecánicas: En funcionamiento.

Espeor de nieve: 125 centímetros.

Calidad de nieve: Primavera.

El sábado se celebrará una prueba, reservada para esquiadores juveniles, organizada por el Candanchú Esquí Club.

También esta semana Candanchú será el escenario de la principal prueba del domingo. Esta vez se trata del ya tradicional gigante a los mejores esquiadores de uno y otro lado de los Pirineos.

La carrera será marcada en las pistas del Tobazo. La participación de corredores se anuncia muy importante. Por parte aragonesa lo harán, como principales figuras masculinas, Luciano del Cacho y Pepín Masonet. Marta de la Peña, sin embargo, no podrá tomar parte en la carrera, pues ha marchado ya hacia Alemania para seguir compitiendo con el equipo nacional.

El fin de semana se presenta francamente atractivo en Candanchú. Esperemos que la experiencia del domingo pasado lleve a los organizadores a dar la salida de la prueba a primera hora de la mañana.

**SE JUZGARÁ A UN PILOTO QUE DIÓ MUERTE A UN SECUESTRAADOR AÉREO**

● **ESTA ACUSADO DE ASESINATO**

● **SEGÚN EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.**

**EL MUNDO SE ENCUENTRA EN VISPERAS DE UN PERIODO DE CALMA**

● **ESTA ACUSADO DE ASESINATO**

● **SEGÚN EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.**

**EL MUNDO SE ENCUENTRA EN VISPERAS DE UN PERIODO DE CALMA**

● **ESTA ACUSADO DE ASESINATO**

● **SEGÚN EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.**

**EL MUNDO SE ENCUENTRA EN VISPERAS DE UN PERIODO DE CALMA**

● **ESTA ACUSADO DE ASESINATO**

● **SEGÚN EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.**

**EL MUNDO SE ENCUENTRA EN VISPERAS DE UN PERIODO DE CALMA**

● **ESTA ACUSADO DE ASESINATO**

● **SEGÚN EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.**

**EL MUNDO SE ENCUENTRA EN VISPERAS DE UN PERIODO DE CALMA**

● **ESTA ACUSADO DE ASESINATO**

● **SEGÚN EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.**

**EL MUNDO SE ENCUENTRA EN VISPERAS DE UN PERIODO DE CALMA**

● **ESTA ACUSADO DE ASESINATO**

● **SEGÚN EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.**

**EL MUNDO SE ENCUENTRA EN VISPERAS DE UN PERIODO DE CALMA**

● **ESTA ACUSADO DE ASESINATO**

● **SEGÚN EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.**

**EL MUNDO SE ENCUENTRA EN VISPERAS DE UN PERIODO DE CALMA**

● **ESTA ACUSADO DE ASESINATO**

● **SEGÚN EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.**

**EL MUNDO SE ENCUENTRA EN VISPERAS DE UN PERIODO DE CALMA**

● **ESTA ACUSADO DE ASESINATO**

● **SEGÚN EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.**

**EL MUNDO SE ENCUENTRA EN VISPERAS DE UN PERIODO DE CALMA**

● **ESTA ACUSADO DE ASESINATO**

● **SEGÚN EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.**

**EL MUNDO SE ENCUENTRA EN VISPERAS DE UN PERIODO DE CALMA**

● **ESTA ACUSADO DE ASESINATO**

● **SEGÚN EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.**

**EL MUNDO SE ENCUENTRA EN VISPERAS DE UN PERIODO DE CALMA**

● **ESTA ACUSADO DE ASESINATO**

● **SEGÚN EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.**



#### REGALE ANIMALITOS

**P**OR mor de ese estupendo programa de T.V.E. dedicado a treinta y tres millones de niños españoles, llamado "Zoo loco", se ha puesto de moda en la nación la pezmanía, la tortugomanía, la perromanía y la monomanía. Ya nadie regala corbatas y cajas de bombones. Ahora nos regalamos peces, erizos, tortugas, monos y nos pasamos el rato comprando ratas para regalar. Y no vean ustedes la decepción que cierta cierta recién casada se llevó cuando después de anunciarle una amiga el regalo de una araña, ayer recibió en su domicilio... ¡un aparato de luz!

#### ¿CEBO O CEPO?

**I**NSOLITO! Manuel Bénitez vuelve a los toros antes de irse. Chopera le ha puesto en el anzuelo una buena ración de "cebos" verdes ante los que, inaturalmente!, está dispuesto a "picar". Solo que, la escamada afición española a la Fiesta de los Toros, duda, si éste es un "cebo" para que "pique" El Cordobés o un "cepo" para que caiga ella...

#### PARQUES, PERO SIN ROMBOS

**H**ACE unos años decíamos que a Zaragoza le hacían falta Parques para sus niños. Entré los que felizmente se hicieron y los que se anuncian, pronto tendremos muchos Parques en Zaragoza. Lo que hará falta es que dentro de unos años no tengamos que decir, que lo que realmente necesitamos, es tener más niños para llenar los Parques... antes de las ocho de la tarde. Porque de los otros, de los Parques con tres rombos, estamos bien surtidos para unos cuantos años...

#### OIDO POR AHI...

**A**MI, lo que más me gusta del alcalde, es cómo habla.  
—Con lo que quieres decir que el tuyo es un alcalde de juegos florales. Creo que eso es, precisamente, hacer crítica municipal muy poco constructiva. Cómo se ve que eres la esposa de un constructor de obras. Pero no te preocupes, chica, aunque el propio alcalde te escuchara, no iba a enviarte ni un ramo de rosas ni dos guardias, porque en la "flor" que le dedicas yo no veo ni fuego ni rescoldo. Solo tiene pétalos... ¡de humo!

B.

## JUZGADO DE GUARDIA

RIÑA JUNTO A UN PISO DE "PALOMAS"

**Y** pensar que cuando yo pasaba por la calle de La Verónica me ponía colorada...!

Ahora si que tenía que ponerme como la grana viviendo frente al piso de la Petra.

Porque a mi que no me digan que esos ancianos tan cariñosos que suben por la escalera con esas niñas tan pintadas van a casa de la Petra a rezar el Rosario de Radio Juventud. Van a lo que van. A ensuciar los cortinajes y deshacer las camas.

Claro que, con buenos dineritos, se pueden comprar muchas pastillas de jabón y hasta unas lavasábanas automáticas... y pensar que la Petra hace de Carmen de Lirio en este piso de "Las palomas"...

—Eso se llama envidia, señora Manuela. No se meta en lo que no le importa. Usted en su casa y Dios en la de todos...

La señora Manuela, de 54 años, casada, está "negra" porque el piso de su vecina Petra, de 55 años, soltera, van con frecuencia muchas personas de ambos sexos, según piensa ella, con fines "no santos".

Hace unos días las dos mujeres discutieron una vez más, y la señora Manuela, cansada, de las amenazas de la Petra, agarró una figura de mármol que tiene en un taquillón, junto a la entrada de su piso, y con ella intentó darle en la cabeza a su vecina. Petra trató de defenderse y, como se hallara presente en tal ocasión, un hombre que había ido a tomar las cifras del contador de la luz,

éste intervino para evitar que Manuela diera en la cabeza de Petra con la figura. Esto molestó mucho a Manuela quien se volvió contra el hombre, al que increpó de esta manera:

—Claro, como usted también entra en su piso, ahora le paga favor con favor y la defiende. ¡Cómo se ve que se quieren! Como se ve que están de acuerdo... ¡Qué sucia es la carne aunque se duchen tanto!

—¡Oiga, señora usted, esto es lo único que me falta oír! Que yo vengo a esta casa a tomar las cifras del contador y no a lo otro. Pues sí que iba yo a tener mal gusto teniendo en mi casa a la Paquita, venir a este museo de adesios...

Mientras tanto Petra había cogido un paraguas del piso de Manuela con el que pretendió golpearla en la cabeza, hecho que también impidió el empleado de Eléctricas diciendo así a la Petra:

—Ella con una estatua y usted con un paraguas. Pues sí que está en buenas relaciones la vecindad de esta casa.

Mas como viera que aquéllo se complicaba demasiado y que mientras sujetaba a una de las mujeres, la otra intentaba agredir a su contraria y viceversa, se dijo en alta voz algo muy parecido a ésto:

—A mi no me jorobáis vosotras... ¡Allá os las entendáis, gurriatas!

Y, tomando la escalera, se fue hacia la calle, dejando a las dos mujeres dirimiendo a golpe de estatua y de paraguas sus cuestiones y dejando así mismo, para mejor ocasión, de tomar las cifras del contador.

## SU SOCIO, EL PINCHA RUEDAS

**N**O salen las cuentas, macho. Y como no salen, porque no te aclaras tú, yo cojo la camioneta y me la llevo a casa.

—¿Pero cómo te vas a llevar a casa la camioneta, si el negocio es de los dos?

—Me la llevo porque la camioneta es mía, y tú no pagas.

—Si el negocio es de los dos, la "cuatro latas" será de los dos. ¡Digo yo!

—Tu dirás lo que te de la gana, pero yo me la llevo a casa y si te he visto no me acuerdo.

—¡Pues yo si que me acuerdo de que te he visto, majo! Y para que veas que no te olvido, mirá lo que hago con el punzón.

Manuel, de 41 años, casado, explota una camioneta de reparto en unión de José, de 24 años, como socios. No van muy bien los negocios entre ellos, al parecer porque "no salen bien las cuentas".

José, que es el titular de la camioneta,

anunció a Manuel que, como dentro de pocos días finaba la validez de cierto permiso para circular, para cuya renovación hay que pagar. Manuel dijo que él no es el propietario del vehículo y por lo tanto nada tenía que abonar, aunque, al parecer, habían convenido que todos los gastos serían por cuenta de los dos.

Entonces José pretendió llevarse la camioneta. El otro se opuso. Como no se pusieron de acuerdo, José amenazó con denunciar a Manuel por su oposición a que se llevara el vehículo. Entonces Manuel, cogió un punzón y, visto y no visto, pinchó dos ruedas de la camioneta diciéndole a su socio:

—¡Ya la tienes lista! ¡Llévatela socio, y buen negocio!

Esto, claro, enfadó mucho a José, quien no vió otra forma de reaccionar que agredir a Manuel, al que dió una "buena" paliza y le causó lesiones.

EXPRES/003.

#### JUEGOS PROHIBIDOS

Buscarle entretenimiento a un chaval de cinco, seis o siete años, allá en el siglo pasado debía de ser de lo más problemático. Había jueguecitos, eso sí, pero eran todos de lo más inocentes y casi casi aburridos. A los críos les gustaban otros juegos pocas veces permitidos, como eran apedrear farolas, tirar cosas desde las ventanas, pegarle patadas a algo en la calle y actividades por el estilo que, la verdad, no causaban mucha hilaridad entre los honrados y pacíficos ciudadanos zaragozanos.

Uno de éstos juegos que no hacía mucho se había inventado era el de la pelota. Aunque por entonces predominaba el de pegarle manotazos a la bolita contra una pared, hasta que ésta se caía y pegaba dos o tres botes sin que nadie le atizara un manotazo. De las manos se pasó a los pies. Y allá que los niños se lo pasaban en grande correteando tras lo que se suponía era el balón. El Ayuntamiento, con muy mal criterio por su parte y sin imaginarse en lo

#### ZARAGOZA HACE CIEN AÑOS



que aquello iba a acabar, prohibió la práctica del incipiente futbolito, pero la verdad, no se les hizo demasiado caso:

"Ayer volvimos a encontrarnos en una plaza bastante céntrica de nuestra población, un grupo de mozalbetes que con bastante fruición y en medio de una algarabía formidable se dedicaban a jugar a la pelota justamente frente a un cartel, colocado por el municipio que prohíbe tal clase de juegos en esa plaza. Muchos viandantes se quejaron de las molestias que aquello les ocasionaba, pero en toda la mañana se personó un municipal por allí, que impidiera la invasión de aquellos

## La Policía en acción

Funcionarios de la Brigada Regional de Investigación Criminal han procedido a la detención de los jóvenes F.S.B.G., D.A., J.E.R. y P.A.V.G. los cuales integran una banda juvenil implicados en los siguientes hechos:

Robo de una caja fuerte conteniendo 5.700 pesetas y diversos efectos bancarios en una industria alimenticia sita en la calle de Río de Robo de dinero y efectos en un restaurante de la Avda. del Alcalde Caballero. Robo de 2.000 pesetas y daños valorados en 8.200 en un restaurante de la Avda. de la Hispanidad. Sustracción de un coche "Seat 600", posteriormente abandonaron en las proximidades del Puente de Santiago.

Con las diligencias instruidas pasaron a disposición de la Autoridad Judicial correspondiente.

\*\*\*

Se detuvo igualmente a los jóvenes M.A.A. y P.A.V.G. quienes habían hecho objeto de amenazas y de malos tratos de palabra a una mujer que había estado alternando con ellos en un bar y al que le despojaron de cuatrocientas pesetas pasando igualmente a disposición judicial.

\*\*\*

En la Comisaría del distrito del Centro de Policía Municipal presentó un parte facultativo en el que constaba fuera asistido por lesiones de pronóstico leve, que le causara un individuo que conducía un coche "Seat 1500" matrícula NA-38.100, cuando trataba de sancionar la circulación por la calle Azogue sin llevar encendidas las luces reglamentarias y cuyo sujeto le había hecho también objeto de insultos, dando lugar a la fuga. Por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal, fue el mismo identificado y detenido, resultando ser Emilio Heredia Jimenez, de 24 años, natural de Ricote el cual, con las diligencias instruidas, pasó a disposición de la Autoridad Judicial correspondiente.

\*\*\*

Asimismo, se detuvo a Antonio Martínez Saldaña de 24 años, natural de Calatayud, cuyo individuo había sustraído diversos efectos valorados en 7.000 pesetas, en la pensión que se alojaba, la mayoría de cuyos objetos fueron recuperados, pasando igualmente a disposición de la Autoridad judicial.

\*\*\*

Pasó con las diligencias instruidas a disposición judicial, el joven G.I.Z. el cual había sustraído una llave, de la que hizo un duplicado, de una industria de panadería sita en la calle Dos de Mayo, en la que penetró en varias ocasiones apoderándose de unas cincocientas pesetas.

\*\*\*

A disposición del Tribunal Tutelar de Menores fueron puestos los fugados de la Casa-Reformatorio A.M.M. y J.A.G. siendo el primero de ellos sorprendido en un bar en el que había penetrado previa fractura de un cristal, apareciendo igualmente implicados en sustracciones cometidas en un bar de la calle Monterregado; en una armería de la calle Lasierra Purroy, en una Cooperativa sita en San Lamberto, y sustrayendo asimismo cuatro vehículos.

\*\*\*

Por infracción de las normas sobre establecimientos públicos, fue sancionado por la Autoridad gubernativa con multa de doscientas pesetas, el propietario de un bar sito en la calle de San Blas.

Zaragoza, 7 de abril de 1970

vándalos. ¿Para qué se prohíben los coches señores? Es una pregunta que nos dejaremos de hacernos hasta que en las calles zaragozanas se ponga un poco de orden".

Pues todavía se lo deben de estar preguntando. Porque aquí lo que se necesita arreglar, no se ha arreglado mucho...

#### BAÑISTAS

Con el calor aparecen los bañistas. Unos señores con complejo de empujados en no salir del agua, así hunda el mundo. Aparecen todos los años. Hace cien también ino faltan más! Aunque había más peligros que ahora...

"Ya han aparecido los primeros bañistas en el Ebro. No queremos recordar el número de ahogados que dieron el año pasado y que no quisieran que se repitieran esta vez. Por tanto aconsejamos cuidado y tomar los baños dentro de los recintos acordados por las autoridades. Se evitarán desgracias".

Y como siempre, pasará lo mismo... tenemos remedio...



## EL AUTOBUS DE CASABLANCA Y EL "CONMUTING"

El próximo domingo, como ya anunciamos cuando la Corporación Municipal aprobó oficialmente el asunto, entrará en funcionamiento la prolongación de la línea de autobuses número 30. Ahora lo hace entre la plaza de España y el barrio de Casablanca, dando la vuelta donde antes lo hacía el tranvía. A partir del pasado mañana los autobuses llegarán ya hasta la urbanización "Nuestra Señora de las Nieves", esa amplia barriada que ha crecido al otro lado del Canal Imperial y que ya alberga a unos dos millares y medio de personas.

Habrán un total de siete autobuses en el recorrido, con una frecuencia un poco superior a los siete minutos. Comenzarán a prestar servicio a las 5,30 de la mañana y, el último, se retirará al garaje a la 1,30 de la madrugada. El precio del billete, que es único para cualquier trayecto que se realice, ha sido elevado en cincuenta céntimos. A partir del domingo valdrá 2,50 pesetas.

Pero, a parte de la noticia en sí, no deja de resultar francamente chocante la nota de más de tres folios, con que el Gabinete de Tráfico y Transportes del Ayuntamiento intenta justificar la ampliación, evidentemente necesaria, de esta línea de autobuses. En la nota dice textualmente: "La prolongación de itinerarios se efectuará atendiendo prioritariamente a la implantación de aquellos que permiten tangencializar las relaciones urbanas..." Y lean otra frasecita: "La prolongación se efectuará tendiendo a establecer en lo posible itinerarios que eviten el "conmuting" entre sectores de fuerte interrelación" O esta: "La prolongación se efectuará tendiendo a alcanzar los centros de gravedad de las polaridades urbanas".

Por favor, señores tecnócratas municipales, ¿por qué no escriben de tal manera que todos les entendamos? Porque si no, cuando tenemos un autobús tangencial (eso sí, subido de precio) para conmutinguearnos hacia polaridades urbana fuertemente interrelacionadas, lo más fácil es que nos armemos tal cisco que, queriendo ir a Torrero, terminemos en los llanos de San Gregorio.

## LA FINALISIMA DEL VI TORNEO DE HOSTELERIA

Ayer finalizó el VI Torneo de Hostelería, que, si cabe, ha tenido un éxito mayor a los celebrados anteriormente. Por la noche, y en el Restaurante de la Feria de Muestras, tuvo lugar una cena deportiva al final de la cual fueron entregados los abundantes, espectaculares y emotivos trofeos conquistados,



en buena lid, por sus participantes, donados por distintas entidades y por esa generosa colaboración que siempre han prestado a este Torneo las casas comerciales. En las "fotos" podemos ver un aspecto de la mesa presidencial y el equipo de ventas de "Carvesa", en Zaragoza cuya firma patrocinó este VI Torneo de Hostelería, del que el próximo lunes ofrecerá nuestro colega "Zaragoza Deportiva" amplia información gráfica y escrita.

## ¿SE PUEDE O NO SE PUEDE?

La sanción que reproducimos es correcta. El guardia municipal que dejó el papelito amarillo sobre el parabrisas del automóvil sancionado, actuó rectamente. El Código de la Circulación prohíbe estacionar vehículos a menos de cinco metros de cualquier esquina, cruce o bifurcación. No tenemos nada que objetar.

A lo que sí objetamos es a la escena que reproduce la fotografía. El Ayuntamiento, la misma entidad que sancionó

Estacionamiento en lado contrario al correspondiente	Se e
Estacionar encima de la acera	el ni
Parar en doble fila	
Estacionar en parada	
Estacionar en parada de taxis	
Estacionar camiones en lugar no autorizado	
Circular en dirección prohibida	
Otra causa: <i>Se estaciona en lugar de cinco metros</i>	
Lugar: <i>Carretera de Casablanca</i>	Frete al n.º
Recibí el original	El Guardia Municipal
El denunciado:	



con las correspondientes 250 pesetas la infracción recogida en la multa mencionada, ha construido aparcamientos que se encuentran a menos, a mucho menos de cinco metros de la esquina de la calle. La imagen no miente. ¿Acaso con la aviesa intención de multar a todo vehículo que ocupe el primero de los lugares? Suponemos que no. Pero el hecho, o mejor, la paradoja, resulta chocante. ¿Es que la prohibición rige en unas esquinas sí y otras no?

## EL GENERAL DE LOS CAPUCHINOS, EN ZARAGOZA

Esta mañana está visitando Zaragoza el general de la orden de los PP. Capuchinos, padre Pascual de Lens que, antes de profesar, se llamaba Conrado Rywalski.

El padre de Lens nació en Suiza, de padres polacos, en 1911. Veintisiete años después fue ordenado sacerdote. Es licenciado en Filosofía Especulativa y laureado en Lengua Francesa por la Universidad de Friburgo. En 1966 fue elegido ministro general de Suiza, que es la provincia más numerosa de la orden. En 1969 era reeligido para el puesto. Durante nueve años estuvo desarrollando su labor pastoral en un barrio humilde de Ginebra, dedicándose muy especialmente al trato con la gente que vivía alejada de la Iglesia.

Su visita a las tres comunidades capuchinas existentes en nuestra ciudad, obedece a la norma de la orden de que el general visite todas sus provincias. Bien directamente, bien por medio de un visitador. Actualmente el padre de Lens se encuentra recorriendo todas las casas integradas en la provincia de Navarra, Cantabria y Aragón.

## MAÑANA SE INAUGURARA EL "BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA"

En estos tiempos en que tanto se habla y por lógica se impone la concentración empresarial, en un importante sector de la economía zaragozana, en el bancario, se están produciendo dos fenómenos paralelos. Por un lado se fusionan algunos, muy pocos, bancos. Por otro, se instalan muchos otros nuevos.

Esta mañana hemos recibido la visita de don Juan Martí Mercadal y don Antonio Forrellad Solá, director general y vicepresidente respectivamente, del Banco Industrial de Cataluña. Una entidad bancaria que mañana va a abrir las puertas de sus instalaciones provisionales en Zaragoza. En pleno paseo de la Independencia.

Un nuevo banco se une a los que ya están instalados en nuestra ciudad. Desde estas páginas le deseamos el mejor de los éxitos. Por él y porque sería señal de que la economía aragonesa marcha por buenos derroteros.

## NUEVO GERENTE DEL P. P. O.

Ayer en el salón de actos de la Delegación de Trabajo de nuestra ciudad, tuvo lugar la toma de posesión del nuevo gerente provincial del P. P. O. don Miguel Angel Sampedro Corral, que viene a ocupar el puesto de don Alvaro Arnáiz, antiguo gerente y que ha sido designado coordinador de la Zona de Levante. Presidió el acto el delegado provincial de Trabajo, con Camilo Sueiro.

Don Miguel Angel Sampedro dió las gracias a todos por la gran acogida que le habían dispensado.

"Y para llegar al final de esta tarea —apuntó— necesitaré una total y generosa colaboración. El éxito de la gerencia está precisamente en el éxito del equipo".

Por último cerró el acto el delegado provincial de Trabajo, quien dedicó un cálido y entrañable recuerdo a la persona del anterior gerente, don Alvaro Arnáiz, resaltando la gran labor desplegada por él durante su permanencia en Zaragoza. Seguidamente se centró en la personalidad del nuevo gerente, destacando igualmente su personalidad y cualidades



## LA APASIONANTE RUMOROLOGIA

MADRID, además de ser la capital de España —o por ser la capital de España— es ciudad dicharachera, amiga de rumores. Cada vez que se pasan unos días en Madrid, el provinciano regresa con su cartera repleta de rumores políticos. Tantos ministros van a cesar; el otro día ya se despidió de sus subordinados el director general de tal... y ya no se acerca por el despacho.

Son rumores. Siempre los hay. Cada semana. Después. ¿Qué ocurre? Pues generalmente, nada. Que los cambios no se producen. Que la vida sigue igual y que los ministros y demás hombres que se dedican a la política en activo deben tener una gran cantidad de audiencia y una notable comprensión y humor para no enojarse con tantos "sabelotodos" que les han dado en más de una ocasión por cesados.

Pero, pese a todo, continúan circulando los rumores. No confirmados los que se vaticinaban para después de Semana Santa, ahora César Esquivas escribe un interesante artículo en "Fuerza Nueva". He aquí una parte de su contenido.

Nosotros, sin pretender optar a plaza de augur, estimamos que si hay intención de cambio en la mente del Jefe del Estado, este cambio no será hasta dentro de un par de meses, al menos, y muy condicionado al desenvolvimiento del proceso de la reactivación económica, por un lado, y del desarrollo de la acción subversiva actualmente en curso".

La opinión de César Esquivas —típicamente "fuerzanovista"— no la vemos muy acertada, si la situamos en el contexto socio-político, que caracteriza no sólo a la sociedad española, sino a todas, en la hora actual. Sobre todo en el segundo aspecto: el de la acción subversiva.

Por lo que respecta al primero, no cabe duda que la reactivación económica viene siendo un hecho desde hace varios meses. Ocurra, sin embargo, que sus deficiencias no surgen de la aplicación concreta de los Planes de Desarrollo, sino de motivaciones políticas que están por encima de ellos.

Pensemos por un momento en la Europa de los Diez. El golpe que puede suponer para España, en el caso de que continuemos nuestro alejamiento político, no ha de imputarse a los Planes de Desarrollo, sino a razones de política constitucional.

Con relación a la subversión —que tantos quebraderos de cabeza y tantos disgustos está dando en los últimos tiempos—, tampoco pensamos que el Gobierno actual sea el culpable de que aquella exista. Hay razones más altas y más poderosas que la acción de un Gobierno para acabar con ella.

Si lanzamos la mirada hacia un pasado no muy lejano, podremos recordar como en un momento determinado el entonces ministro de la Gobernación, Camilo Alonso Vega, afirmó que las organizaciones clandestinas estaban desarticuladas. El tiempo ha demostrado que se equivocó. Creemos sinceramente que no sólo en España, sino en todo el mundo, está todavía por encontrar la fórmula que acabe con la subversión.

J. L. A.

UROLOGIA - ANDROLOGIA  
ESTERILIDAD MASCULINA

Dr. SANCHEZ  
GARCIA

Avda. Goya 59 10  
224089 y 354186

ALBACETE

# CONTRAEN MATRIMONIO DOS JUBILADOS de 67 y 64 AÑOS

● El nuevo matrimonio se conoció en el Hogar del Pensionista de la S. S.

ALBACETE, 7 (Europa Press).— Dos jubilados, don Manuel Martínez Nieto, de 67 años y doña Sofía Hoyuela Hinarejos de 64, han contraído

matrimonio, en terceras nupcias en la mañana de hoy, en la capilla del Hogar del Pensionista de la Seguridad Social, de Albacete. El nuevo matrimonio se

conoció en el citado Hogar que recientemente ha sido puesto en funcionamiento y que, en este caso, ha servido para crear un nuevo hogar familiar.

Entre los numerosos regalos que han recibido figuran las 40.000 pesetas concedidas por la Mutualidad Laboral de Transportes, a la que pertenece el novio y 15 días de estancia, para el viaje de novios, en la residencia de la Seguridad Social de Asistencia a Ancianos, de Almería.

Terminado este período, los nuevos esposos serán invitados de honor del Hogar de la Seguridad Social, que para esas fechas se inaugurará en la capital de España.

Fueron padrinos del novio don Carlos Morales García, Administrador del Hogar del Pensionista de Albacete, y de la novia, la señorita Puri López Picazo, asistente social de dicho centro, firmaron como testigos, los delegados provinciales de Trabajo y Mutualidades Laborales.

## CARTELERERA

### TEATROS

**ARGENSOLA.**— Revistas Col-sada, con Tania Doris, Luis Cuenca y Pedro Peña. Tarde 7. Noche 11. La revista de estreno: ¡Llévame a París! (May. 18). ¡3 últimos días de actuación!

**PRINCIPAL.**— Compañía Teatro Marquina, de Madrid con Lina Canalejas y Pedro Osinaga. 7'15 y 11. "La casa de las chivas", de Jaime Salom. ¡Cinco años de éxito! ¡Tres últimos días! (May. 18).

### CINES DE ESTRENO

**AVENIDA.**— 5-7-9-11 (Todos públicos). 3.ª semana: La novia rebelde. Rocío Dúrcal, Isabel Garcés.

**COLISEO.**— 5-7-9-11 (Todos públicos). 2.ª semana: Pescador pescado. Jerry Lewis, Peter Lawford, Anne Francis.

**COSO.**— 5-7-9-11 (May. 18). Los días de Cabirio. Cinemascope - Eastmancolor. Alfredo Landa, Teresa Rabal.

**DORADO.**— 4'45-7-9-11 (Todos públicos). La tienda roja. Claudia Cardinale, Sean Connery, Hardy Kruger, Peter Finch.

**FLETA.**— Desde las 4'45 (Mayores 18). El furor de la codicia. Todd-ao - Color - Estereofónico. Jean Paul Belmondo, Omar Shariff.

**GOYA.**— 5-7-9-11 (Todos públicos). 2.ª semana: Le llamaban Trinidad. Terence Hill, Bud Spencer, Farley Granger.

**MOLA.**— 4-7-10'30 (Todos públicos). 2.ª semana: Quo Vadis. Technicolor. Robert Taylor, Deborah Kerr.

**PALAFOX.**— 4'45-7-9'15 y 11'15 (May. 18). El mensajero. Technicolor. Un film de Joseph Losey, con Julie Christie, Alan Bates.

**REX.**— 4'45-7'15 y 10'45 (Todos públicos). 2.ª semana: Tora! Tora! Tora! Panavisión 70 mm. - Color de Luxe y sonido estereofónico. Martin Balsam, Soh Yamamura.

**VICTORIA.**— 5-7'15 y 10'45. (Todos públicos). Los siete magníficos. Cinemascope - Technicolor. Yul Brynner, Steve MacQueen.

### CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ACTUALIDADES.**— 5-7-9-11 (May. 18). Las brujas. Silvana Mangano, Clint Eastwood, Annie Girardot (v.o.).

**ELISEOS.**— 5-7-9-11 (Mayores 14). 3.ª semana: To be or not to be (Ser o no ser). Un film de Ernst Lubitsch, con Jack Benny, Carole Lombard.

### CINES DE REESTRENO

**DELICIAS.**— 5-7-9-11 (Mayores 18). Black Story (La historia negra de Peter P. Peter). Eastmancolor. José L. López Vázquez, Analía Gadé.

**DUX.**— 4'45, continua (Todos públicos). Las cuatro plumas. Technicolor. John Clemente, Ralph Richardson.

**GRAN VIA.**— 5-7-9-11 (Mayores 18). Un paraíso a golpes de revólver. Cinemascope - Metrocolor. Glen Ford, Carolyn Jones.

**MADRID.**— 5-7-9-11 (Todos públicos). Tarzán, furia salvaje. Lex Barker, Dorothy Hart.

**MONUMENTAL.**— 5-7-9-11 (Todos públicos). El Zorro justiciero. Martín Moore.

**NORTE.**— 5-7-9-11 (May. 18). Shock. Carol White, Paul Burke.

**PALACIO.**— 5-7-9-11 (Mayores 18). 9.ª semana: La casa de las palomas. Ornella Muti, Lucía Bosé.

**PARIS.**— 4'15-7'15 y 10'30 (Mayores 14). 2.ª semana: Patton. Cinemascope-Technicolor. George C. Scott, Karl Malden.

**PAX.**— 5-7-9-11 (Todos públicos). Caravana de esclavos. Eastmancolor. Víctor Staal, Mara Cruz.

**RIALTO.**— 5-7-9-11 (May. 18). Nada menos que todo un hombre. Analía Gadé, Francisco Rabal.

**ROXY.**— 5-7-9-11 (May. 14). Río Lobo. Cinemascope-Technicolor. John Wayne, Jorge Rivero.

**SALAMANCA.**— 5-7-9-11 (Mayores 18). El Día de la Lechuza. Claudia Cardinale.

### PELOTA

Frontón Jai-Alai.—Tarde 5'30. Partidos de pelota a cesta punta. Quiñielas.

Sabín-Arriaga contra Ibarlucea - José Luis. José - Sánchez contra Erdoza - Arostegui.

## NUEVA PLAZA DE TOROS PORTATIL

La inaugurarán Ostos, Miguelín y Miguel Márquez

GRANADA, 7. (Cifra).— El próximo sábado, día 8, a las cinco de la tarde, será inaugurada en el vecino pueblo de Atarfe una nueva plaza de toros portátil metálica que será una de las mejores de España en su género y que tendrá un aforo de 5.000 espectadores.

A tal fin se ha programado un festejo en el que lidiarán reses de Miguel Mateos los matadores Jaime Ostos, Miguelín y Miguel Márquez, así como los novilleros Ricardo Puga ("El Cateto") y Ladislao lañez ("Laete").

Antes del festejo será inaugurada en el pueblo una nueva barriada cuyas calles llevan nombres de toreros y precisamente los tres que actuarán en el festival taurino descubrirán las lápidas correspondientes en las calles que llevan sus nombres.

POR TODO ARAGON GALOPAN CADA DIA LOS "EXPRES" DE "ARAGON/express"

## El barco "de los buenos sentimientos"

### ● ZARPO CON TRISTEZA DE LA CORUÑA

LA CORUÑA, 7. (Cifra).— Ayer salió del puerto de La Coruña el buque griego "Violeta M" que se dirige a Rusia con 2.200 toneladas de superfosfatos.

La historia de la arribada de este barco a la Coruña no ha tenido un final feliz, a pesar de la buena voluntad de su capitán, Nikolaos Tamuikis.

En el puerto de Mostagane un joven argelino, Saghir Mohamed, de 25 años, subió al barco como polizón y al ser descubierto manifestó deseos de trabajar en un país europeo o enrolarse en la nave que había escogido para su periplo. El capitán del mercante griego atendió el ruego del joven polizón y consiguió el oportuno permiso para que el aventurero pasase de polizón a marinero.

Ioanis Skopelitis, un marinero griego que había perdido su barco en la Coruña, a donde llegó hace un mes también fue admitido en el "Violeta M". Ioanis, antes de perder su barco, perdió la "psiquis", consecuencia de una copa de más y robó un coche que le hizo permanecer 21 días en la cárcel. El bondadoso capitán también hizo salvar la difícil situación del griego, que ahora ya tiene destituida la posibilidad de arrepentirse de su mal administrada alegría.

Pero cuando el barco estaba a punto de zarpar, uno de sus marineros quiso que este periplo no ofreciese el final feliz de una travesía plena de cordialidad.

Un tripulante jordano, cuyo nombre no ha sido facilitado, abandonó el barco la pasada madrugada y se dedicó a vivir alegremente por ciertos barrios coruñeses gastando todo cuanto dinero tenía en los boliches para rematar su acción se insolentó con el cónsul de Grecia en La Coruña y por ello el capitán tuvo que desmenuzarse de esta nave.

La paciencia de Nikolaos Tamuikis ha sido vencida por la inesperada actuación del marinero jordano.

☆☆ EL ☆☆☆☆ CLUB-BOITE ☆☆☆

# PAPAGAYO

DISCOTHEQUE

## ¡PROXIMO GRAN ESTRENO EN ZARAGOZA..!

La culpa de todo la tenía su belleza... Su belleza y la hipocresía de aquel Tatufo de don Florencio. ¡Ud. seguro que también conoce algún don Florencio!



CARMEN SEVILLA — JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ

Director: José M.ª Forqué

MAYORES 18 AÑOS

## TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

radiodelicias



Avda. América 4 y 6 - Télf: 37 01 00  
Avda. Madrid, 161 y 163 - Télf: 33 80 21  
Delicias, 5 - Télf: 33 02 27  
Prolongación Compromiso de Caspe  
(Las Fuentes) ZARAGOZA

### PROGRAMA PARA HOY

PRIMERA CADENA

13,35.— Carta de ajuste; 14,00.— Apertura y presentación; 14,01.— Almanaque; 14,30.— Primera edición; 15,00.— Noticias; 15,35.— Hombres

y tierras de España "Los músicos"; 16,00.— Embrujada "Aquí llegamos"; 16,30.— Despedida y cierre.

17,45.— Carta de ajuste; 18,00.— Apertura y presentación; 18,04.— La casa del reloj; 18,25.— Con vosotros "El Estudiante de Salamanca"; 21,00.— Telediario; 21,30.— España Siglo XX "Los heroes de Africa", 1924; 22,05.— Estudio Uno "Oteló" de William Shakespeare; 23,55.— Veinticuatro horas; 0,20.— Música para ver "Trio en Re Menor" de

Mendelssohn) 0,45.— Oración, despedida y cierre

### SEGUNDA CADENA

20,00.— Carta de ajuste; 20,25.— Presentación y avances; 20,30.— Jerry Lewis "Jerry y Rhona"; 21,00.— Suegras "Los recién casados se mudan"; 21,30.— Telediario-2; 22,00.— Sombras recobradas "El rail"; 23,00.— Mundo exótico "Los espera el final del camino"; 23,35.— Ultima imagen.

### PROGRAMA PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

11,45.— Carta de ajuste, 12,00.— Apertura y presentación, 12,01.— Hoy también es fiesta, 14,00.— Almanaque, 14,30.— Primera edición, 15,00.— Noticias, 15,30.— Hípica. Grand

Nacional (En directo desde Aintres, Liverpool) 16,05.— Cine para todos ("Capitan China"), 17,45.— La casa del reloj, 18,05.— Los catedráticos del ritmo ("El día de la momia"), 19,00.— Erase que se era... ("El muchacho que amaba las cenizas"), 19,35.— Subasta de triunfos, 20,30.— Planeta azul.

21,00.— Telediario, 21,35.— La noche de los tiempos ("Toledo, crisol de cultura"), 22,05.— La gran ocasión, 23,30.— Marcus Welby, doctor en Medicina ("Elegía por un perro rabioso"), 00,20.— Veinticuatro horas, 00,45.— Oración, despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

18,30.— Carta de ajuste, 18,55.— Presentación y avances, 19,00.— Baloncesto, 20,30.— El pájaro loco ("¡Que chica más linda!"), 21,00.— Buscando novia a papá ("Para atrapar a un ladrón"), 21,30.— Telediario dos 22,05.— Hora once ("Dos encuentros", de Honorato de Balzac), 23,00.— Bajo la superficie ("El cepo de Anicia"), 23,30.— Nocturno, 00,30.— Ultima imagen.

Intertel

el televisor de

VIERNES, 7 DE ABRIL

# Mató a su mujer y a su suegra después de una fuerte discusión

## LA ESPOSA YA HABIA ENTABLADO UN PLEITO DE SEPARACION

MALAGA, 7. (Cifra).— Un doble homicidio se ha cometido anoche en un chalet sito en la Banda del Mar del Arroyo de Jabonero, en las proximidades de la barriada de El Palo, concretamente en el chalet de dos plantas, denominado "Villa Laurette".

Con una escopeta de caza del calibre 16, José María Barrios de la Parte, de 32 años, natural de Herrera de Pisuergra (Palencia), dió muerte a su esposa, Laura Torres Bernabé, de 37 años, y a su madre política, Pilar Bernabé Galaguer, de 67 años, casada, natural de Cataluña y con domicilio habitual en Cruces (Baracaldo), calle de Buenos Aires, número 15. Laura estaba casada en segundas nupcias con José María.

Tras cometer los crímenes, José María que continuaba armado con la escopeta, persiguió a los hijos de Laura, habidos en su primer matrimonio, llamados José María y Carlos, de 14 y 12 años, respectivamente, los cuales consiguieron escaparse, uno de ellos saltando por una ventana de la casa.

José María Barrios, tras hacer siete u ocho

disparos, fue desarmado por un vecino, y seguidamente se dió a la fuga aprovechando la oscuridad, sin que a la hora de transmitir esta información —una y media de la madrugada— haya sido localizado, a pesar del servicio montado por la guardia civil.

Según se desprende de las manifestaciones de los inquilinos de los chalets cercanos al ocupado por esta familia, las discusiones entre Jose Maria y su esposa y su suegra eran frecuentes, y Laura había entablado ya un pleito de separación. Anoche mantuvieron una fuerte discusión, en la que se barajaron motivos económicos, y fue en el transcurso de la disputa cuando sonaron los disparos.

José María y Laura contrajeron matrimonio hace ahora un año en Deusto (Vizcaya) y vivieron en Bilbao hasta el verano último, en que se trasladaron a Málaga, al parecer por razones de salud de José María. Primero vivieron en un apartamento del Paseo Marítimo, y a finales de 1971, se trasladaron al chalet que anoche fue escenario de la tragedia.

Sobre la una de la madrugada acudió al lugar del suceso el magistrado juez de Instrucción del Juzgado Número 6 de Málaga, quien ordenó el levantamiento de los cadáveres y su traslado al depósito, y practicó las diligencias oportunas, continuando las pesquisas a cargo de la Guardia Civil para la localización del autor de los hechos.

## OCURRIO EN SEMANA SANTA AL PIE DE MONTE PERDIDO

# EL REFUGIO de GORITZ, ASALTADO

Unos desconocidos forzaron una ventana y desvalijaron el almacén de víveres

ZARAGOZA, 7 ("ARAGON/exprés").— Los días festivos de Semana Santa son especialmente propicios para tomarse unas cortas vacaciones. También los amantes de la montaña eligen estas fechas para practicar su deporte favorito. Una de las mecas del alpinismo aragonés y aun nacional es el Monte Perdido. Hacia él confluyen multitud de aficionados. Tanto así que, a mitad de ascensión, por la parte del valle de Ordesa, se instaló hace ya muchos años un conocido refugio, el de Góritz. Desde hace también varios años, la Federación Española de Montañismo tiene, junto al edificio del viejo refugio, uno mayor y muy completo, que durante toda la temporada estival permanece abierto y a cargo de un experto y popular guía de montaña: Toni Martí. Aunque quizá el nombre se aúne más por ser el montañero que, tras la importante expedición catalana al Aconcagua, que llegó a la cima poco tiempo después que Pérez de Tudela (el inefable personaje que en esta ocasión, se llevó consigo el libro-registro del pico), tuvo que permanecer algún tiempo más en los Andes para recuperarse de unas leves congelaciones en los pies.

En invierno, lógicamente, el refugio de la F. E. M. permanece cerrado. Como lo estaba en la pasada Semana Santa. El domingo de Pascua, cuando llegó a Zaragoza un grupo de alpinistas de Montañeros de Aragón, que habían ascendido al Monte Perdido el viernes santo, se conoció la noticia: el refugio de Góritz había sido asaltado. El miércoles salieron para el refugio el secretario de la Federación Aragonesa, un miembro de la E. N. A. M. y un grupo de la Sección de Escaladores-Esquiadores de la Guardia civil.

Al llegar al edificio se encontraron con que una de las ventanas del piso bajo había sido forzada y estaba abierta. Mucho tuvo que ser el esfuerzo, pues además de la ventana normal existe una contra-ventana de hierro, cerrada interiormente por una barra, también metálica. Uno de los cristales estaba roto, así como una de las hojas de la ventana interior. También había sido violentada la puerta de la cocina y del almacén de víveres. De éste habían sido sustraídas más de cincuenta botellas de cerveza, más de treinta botes de zumos, numerosas botellas de coñac, conservas, etc. Los asaltantes iniciales, al parecer, dejaron el refugio sucio y desordenado. Otros montañeros que también durmieron en él al encontrárselo ya abierto, lo limpiaron y arreglaron en lo posible.

Se calcula que alrededor de 70 personas transitaron por la zona en los pasados días festivos. De ellas no menos de veinte o treinta penetraron en el refugio, por la ventana y pernoctaron en su interior. Aunque no todas participaron en el asalto al almacén de víveres. La Guardia Civil y la Federación Aragonesa de Montañismo han abierto una investigación para conocer a los autores de estos hechos.

## "PLAN CAPONE" CONTRA TRAFICANTES DE DROGAS

NUEVA YORK, 7 (Efe).— El Departamento Norteamericano del Tesoro está tendiendo una trampa a un centenar de traficantes de drogas de Nueva York para apresarles por evasión de impuestos, según se informó.

El procedimiento será el mismo que se utilizó hace 40 años para la detención y condena del famoso jefe de la Mafía, Al Capone, dijo un

alto funcionario del Departamento.

Con escasez de pruebas para detener a los sospechosos con acusaciones criminales de tráfico o contrabando de drogas, cientos de policías federales, en colaboración con la INTERPOL y otros organismos, han comenzado a recopilar información sobre sus ingresos y gastos.

## LA MATO UNA PELOTA DE GOLF

GUTHRIE CENTER (Iowa, E.E.UU.) 7 (Efe-Reuter).— La señora Betty Jean Bartley de 42 años, resultó muerta al ser golpeada accidentalmente en el cuello por una pelota de golf lanzada por su hijo Bryan de 11 años.

Las autoridades han manifestado que la señora Bartley estaba enseñando a su hijo como jugar al golf en el jardín de su casa en Guthrie cuando se produjo el accidente.

La explosión de un depósito de gasolina provoca un violento incendio

# NUEVE MILLONES de LITROS de COMBUSTIBLE ESTAN ARDIENDO

ATLANTA (Georgia, E.E.UU.) 7. (Efe-Upi).— Una explosión ocurrida anoche en un depósito de gasolina, en la zona suburbana de Doraville, junto a Atlanta, produjo un incendio que está consumiendo nueve millones de litros de combustible.

Los esfuerzos realizados hasta ahora por los bomberos han resultado estériles. Otro depósito está amenazado por las llamas.

Las llamas alcanzan una altura de treinta metros y los bomberos tienen que ser rociados constantemente con agua por otros compañeros que se encuentran detrás de ellos. Se han montado turnos de 20 minutos; sin embargo unos 50 bomberos han tenido que ser evacuados del escenario del siniestro debido al agotamiento, quemaduras y el denso humo que invade la zona.

Un hombre ha resultado muerto y tres heridos. Las autoridades han evacuado unas 300 casas en la zona circundante. Aún no se ha determinada la causa de la explosión.

## Explosión en una refinera brasileña

# SUMAN YA 32 EL NUMERO DE MUERTOS

RIO DE JANEIRO, 7 (Efe).— Con la muerte, ayer de otro herido en un hospital de esta ciudad, asciende a 32 el número de muertos a consecuencia de la explosión ocurrida hace una semana en la refinera "Duque de Caxias", de la empresa petrolera estatal brasileña "Petrobras", a pocos kilómetros de Río de Janeiro.

Según los boletines de los hospitales en los que están internados los heridos, hay todavía unos 10 que continúan en estado de gravedad, debido a las terribles quemaduras sufridas cuando hicieron explosión los tanques de gas licuado de la refinera.

En el momento del accidente se encontraba un gran número de obreros de la refinera en las proximidades de los depósitos, tratando de evitar la explosión, que ya se preveía porque había un escape de gas de uno de los depósitos desde unas horas antes.

La explosión, ocurrida en la madrugada del jueves, día 30 de marzo, causó tal impresión entre los moradores de barrios próximos a la refinera, que muchos de ellos han decidido abandonar sus casas e irse a otros barrios, pese a que la "Petrobras" trata de asegurarles que no existe peligro alguno.



# 6.ª FERIA TECNICA INTERNACIONAL DE LA MAQUINARIA AGRICOLA FIMA

8-16 de abril de 1972 - ZARAGOZA

MAÑANA SABADO, a las DOCE HORAS

## SOLEMNE INAUGURACION OFICIAL

por el

Excmo. Sr. Ministro de Relaciones Sindicales,  
Don Enrique García Ramal

(ENTRADA POR INVITACION PERSONAL)

HORARIO PARA EL PUBLICO:

SABADO: DE 16 a 19 horas

DESDE EL DOMINGO DIA 9: DE 10 a 19 horas, ININTERRUMPIDAMENTE

LONJA DE CONTRATACION DE LA MECANIZACION AGRARIA



**NIXON,  
ENERGICO**

# "Continuaremos los bombardeos hasta donde sea preciso"

● OTRO ESCUADRON DE CAZABOMBARDEROS HA SALIDO PARA INDOCHINA

WASHINGTON, 7. (Por Ralph Harris de Efe-Reuter).— El presidente Nixon está dispuesto a bombardear Vietnam del Norte con la intensidad y durante el tiempo que sean precisos, con el fin de contener la invasión de Hanoi contra Vietnam del Sur en la que toman parte 35.000 soldados apoyados por tanques.

Oleadas de cazabombarderos norteamericanos iniciaron ayer el ataque a Vietnam del Norte, y la intensidad de los bombardeos no la había vuelto a presenciar el pueblo norvietnamita desde que se dispuso su suspensión en 1968.

La aviación estadounidense ha bombardeado campos de aviación, emplazamientos artilleros y de lanzamiento de misiles, centros de aprovisionamiento, así como carreteras que conducen a la zona desmilitarizada, a través de la cual las tropas comunistas, apoyadas por tanques, se infiltraron la semana pasada, lanzándose contra las fuerzas survietnamitas.

El presidente, que marchó en avión a su casa de Florida poco después de iniciarse la nueva ofensiva aérea, ha ordenado esta acción militar con el fin de contener el avance de las tropas norvietnamitas en Vietnam del Sur y salvar, al mismo tiempo, su política de vietnamización de la guerra de Indochina, retirando a los soldados norteamericanos del campo de batalla.

Fuentes informadas han dicho que si bien el Presidente norteamericano limitó el bombardeo hasta las proximidades del Paralelo 20, lejos de Hanoi, Haiphong, y otras zonas pobladas, se mantuvo firme en la idea de atacar duramente emplazamientos y zonas militares, con el propósito de conseguir que decreciera la presión militar contra los survietnamitas.

Antes de partir ayer para Florida, el presidente dispuso la salida para Indochina de otro escuadrón de veinte cazabombarderos "F-105" que se han de unir a los 600 aviones que toman parte en los bombardeos.

El Pentágono no ha hecho ningún comentario sobre los bombardeos, excepto únicamente que esta acción se ha emprendido con el fin de tomar las debidas precauciones para proteger a las tropas norteamericanas que aún permanecen en Vietnam.

La nueva ofensiva aérea se considera en Washington, como una prueba de la capacidad del presidente para impedir que los comunistas arrollen la zona norte de Vietnam del Sur, al mismo tiempo que justifica ante el pueblo norteamericano el haber recurrido a la guerra aérea que, si bien eficaz, entraña el riesgo de comprometer las relaciones de EE.UU. con China y la Unión Soviética, principales aliados y proveedores de armamento de Hanoi.

**ORDENES DE HANOI A SUS COMBATIENTES:  
"HAY QUE GOLPEAR DURO AL ENEMIGO"**

SAIGON, 7. (Efe-Reuter).— El mando norvietnamita ordena hoy a sus tropas que "derriben más aviones, capturen más pilotos y hundan más buques de guerra estadounidenses".

Las órdenes, transmitidas a través de "Radio Hanoi" y sintonizadas en Saigón, comentan: "Estamos logrando grandes victorias, el enemigo está sufriendo grandes pérdidas".

Hanoi dijo que sus fuerzas antiaéreas habían derribado ayer 10 aviones, al producirse la represalia aérea estadounidense a causa de la ofensiva norvietnamita en Vietnam del Sur.

"Debéis comprender los actos crueles de los estadounidenses al atacar Vietnam del Norte... son para salvarlos de ser derrotados en su guerra de agresión en Indochina", señalan las órdenes.

"Todas las fuerzas antiaéreas, radar, artillería, proyectiles, fuerzas navales, regulares y regionales, miembros de la seguridad, milicianos y fuerzas de autodefensa deben incrementar su vigilancia, controlar activamente todas las actividades y golpear duro al enemigo", añadió la emisora.

Hanoi —que no admite que su ejército se encuentre en el Sur y califica a las tropas que toman parte en la invasión de "fuerzas de liberación", dijo que el deber sagrado de las fuerzas armadas era liberar el Sur y proteger el Norte.

"No importa la clase de ataque que intenten realizar contra nosotros, no importa cuándo o en qué escala se produzca, o el número de tropas que utilicen, debemos unirnos y aplastar cualquier acto agresivo que lleven a cabo los estadounidenses", señalan las órdenes de Hanoi.

Otros dos aviones USA derribados por los comunistas

SAIGON, 7. (Efe-Reuter). Dos aviones estadounidenses atacaban objetivos situados dentro de Vietnam del Norte, fueron alcanzados al sobrevolar zona desmilitarizada, informó el Mando norteamericano.

Un "A-7", de la Armada, alcanzado por un proyectil teledirigido a doce kilómetros sur de Dong Hoi, la ciudad meridional de Vietnam del Sur, piloto pudo conducir su avión hacia el mar del sur de China posteriormente fue recogido un helicóptero.

Cuarenta y cinco minutos tarde, otro proyectil disparado desde la zona de Dong Hoi alcanzó un segundo "A-7" que se estrelló. El piloto ha sido dado como desaparecido.

Después de que los Estados Unidos anunciaran ayer que estaban bombardeando objetivos situados en Vietnam del Norte, "Radio Hanoi" manifestó que las fuerzas de defensa habían derribado diez aviones.

SE ENCUENTRAN EN CAMPOS DE CONCENTRACION

## Chequeo a los activistas del I.R.A.

● No hay ningún católico en Belfast o Londonderry que no tenga algún pariente entre los extremistas detenidos

BELFAST (Irlanda del Norte) 7. (Efe-Reuter. Por Richard Norosworthy).— Pese a los pronunciamientos en favor de la paz, algunos observadores de este país son de la opinión que los católicos de Irlanda del Norte, a punto de conseguir sus propósitos, no es fácil que dejen de prestar su apoyo a los turistas del I.R.A.

Posiblemente no hay ningún católico en Belfast, la capital, y en Londonderry, la segunda ciudad en importancia, que no tenga algún pariente o amigo entre los sospechosos extremistas detenidos. Tienen el convencimiento de que su liberación está próxima y no quieren que sus esperanzas queden frustradas.

Los actos de violencia del IRA llegaron a sus mayor recrudescimiento en el mes de agosto del año pasado, como consecuencia de haberse puesto en práctica la Ley de Poderes Especiales, por la que las Fuerzas de Seguridad podían detener a todo extremista sospechoso e internarlo en campos de concentración, indefinidamente, sin juicio previo.

Los provisionales —el ala extremista del IRA— manifestaron recientemente que el alto el fuego solamente podría ser una realidad cuando el Parlamento Provincial del Stormont, de mayoría protestante, fuera disuelto, fueran puestos en libertad los internados en campos de concentración y las tropas británicas salieran de Irlanda del Norte. La primera de estas condiciones se ha cumplido.

"Cuando los internados sean puestos en libertad, los católicos no prestarán su apoyo a los activistas" ha dicho un sacerdote en la zona de Anderstown, de Belfast, donde se presta gran apoyo a las consignas de los provisionales, quienes afirman que la violencia es necesaria para conseguir una Irlanda unida.

Los católicos de tendencia moderada de Londonderry y Belfast están cansados de la matanza de soldados británicos, de policía de Irlanda del Norte y de civiles inocentes.

"La mayor parte de los internados en campos de concentración son hombres que nos defendieron de los protestantes en 1969", dijo una mujer. "Y yo los

continuaré apoyando hasta que nuestros hombres sean puestos en libertad".

No cabía la menor duda de este apoyo, viendo a la multitud vociferante el Domingo de Resurrección, que aguantó impertérrita en medio de la intensa lluvia presenciando la marcha del IRA por Road Falls de Belfast hasta el cementerio católico de Milltown celebrada en honor de los héroes que dieron su vida en enfrentamientos con los ingleses.

¡ESTAMOS CON VOSOTROS!

"Ahí vienen los muchachos, Dios los bendiga", gritó una señora de edad con lágrimas en los ojos. "No os preocupéis estamos con vosotros", gritó otra. Estas frases se podían oír a todo lo largo del trayecto, cubierto por una multitud que gritaba y aplaudía a su paso.

La marcha, aún cuando estaba prohibida, fue presenciada por las tropas británicas que habían recibido la orden de no intervenir a menos que se produjeran disturbios. Los que participaron en la marcha vestían uniformes caqui, cubiertos con gorros negros y gafas oscuras para ocultar su identidad.

La bandera verde, blanca y anaranjada de la República de Irlanda ondeaba en la mayoría de las casas. "Jamás ví tantas banderas tricolor juntas como este domingo de Pascua, dijo un vecino de Falls Road.

Cuando el Gobierno británico en Londres disolvió el Parlamento Provincial de Stormont, el mes pasado, se inició una disminución sensible en la violencia del IRA.

Sin embargo, aun siguen siendo las tropas británicas destacadas en los barrios católicos los principales objetivos de los activistas del I.R.A.

William Whitelaw, dirigente parlamentario británico designado por el primer ministro Edward Heath para gobernar Irlanda del Norte en lugar del Stormont, ha prometido revisar el caso de cada uno de los hombres del I.R.A. internados en campos de concentración.

LEA TODAS LAS TARDES

**ARAGON**  
expres

## REAL ZARAGOZA CLUB DEPORTIVO

ENTRADAS PARA EL PARTIDO DE FUTBOL C. D. GROÑES - REAL ZARAGOZA C. D. DEL DOMINGO DEL ACTUAL, QUE SE JUGARA EN LOGROÑO

El Real Zaragoza C. D., en el buen deseo de atender las peticiones de entradas para el partido de Liga del domingo 16 del actual, que se jugará en Logroño, gestionado del C. D. Logroñés un pedido de entradas que ha facilitado con arreglo a las posibilidades y de su campo.

La clase de las entradas a las localidades y los precios de las mismas, señalados por el C. D. Logroñés son los siguientes:

PREFERENCIA DE PIE	300'— ptas. cada
GENERAL DE PIE	200'— ptas. cada
ASIENTO DE TRIBUNA DE GOL	400'— ptas. cada
ASIENTO DE GRADA DE PREFERENCIA	400'— ptas. cada
ASIENTO DE VALLA DE PREFERENCIA	375'— ptas. cada

Estas entradas se despacharán en el domicilio social del Club —Requeté Aragonés, 12. 2.º—, a partir de VIERNES, en horas de 5'30 a 8'30 de la tarde (excepto el domingo día 9) y hasta el jueves día 13, toda la que pasada esta fecha, el sobrante si lo hubiera, será de ser devuelto al Club de precedencia.

VIERNES, 7 DE ABRIL

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ESTOS ANUNCIOS

SE RECIBEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRA ADMINISTRACION LLAMANDO AL TELEFONO 21 6983, AL PRECIO DE UNA PESETA POR PALABRA.

### BERDALA:

Oficialía industrial, Auxiliar oficina, Mecanografía, Música para Bachiller.

### CENTRO de Estudios Berdala:

Federico García Lorca, 4 y 6, y Montañana 46. Zaragoza.

### BERDALA:

Reválidas de cuarto y sexto.

### BERDALA:

Enseñanza Primaria.

### BERDALA:

Carrera de Magisterio y Pintura.

### CENTROS de Estudios Berdala:

Federico García Lorca, 4 y 6, y Montañana, 46. Zaragoza.

## FINCAS

### FINCAS Gran Vía:

#### SECTOR San José:

AVENIDA San José, calefacción y agua central, 4-5 habitaciones, acogidos, muchas mejoras, facilidades.

AVENIDA San José, calefacción, llaves mano, facilidades.

MILLAN Astray, 4 habitaciones, sin gastos, facilidades.

#### SECTOR Delicias:

CALLE Jaca, 4 habitaciones, carpintería metálica, muchas mejoras, facilidades.

TARAZONA, 4 habitaciones, empapelados, decorados, alicatados, mejoras, acogido Grupo I, facilidades.

CALLE Padre Manjón 4-5 habitaciones, calefacción central, acogido Grupo I, mejoras, facilidades.

AVENIDA Madrid, calefacción a propano, mejoras, facilidades.

CALLE Borja, 4 habitaciones, acogido Grupo I, empapelado, decorado, terrazo, muchas mejoras, facilidades.

#### SECTOR Marina Moreno:

MARINA Moreno, 5 habitaciones, calefacción y agua central, empapelados, parquet, marmol, facilidades.

FRANCISCO Vitoria, pisos lujo, muchas mejoras 3-5-7 habitaciones, facilidades.

#### SECTOR Ruiseñores:

ZONA residencial parque (edificio Diamante), 5 habitaciones, 120 metros cuadrados.

CUELLAR-6 habitaciones calefacción, muchas mejoras, facilidades.

PASEO Ruiseñores, pisos lujo, muchas comodidades, facilidades.

#### SECTOR Centro:

RAMON y Cajal, 6 habitaciones, 130 metros cuadrados, calefacción, acogido, facilidades.

SAN Vicente de Paul, 5 habitaciones calefacción, baño y servicio, facilidades.

### SECTOR Duquesa Villahermosa

DUQUESA Villahermosa, 4-5 habitaciones, calefacción y agua central, noventa mil entrada, facilidades.

DUQUESA Villahermosa, 3-4 habitaciones, acogidos, calefacción central, 25.000 entrada, resto mensualidades.

#### SECTOR: Tenor Fleta:

TENOR Fleta (San José), calefacción y agua central, de 3-4-5-6 habitaciones facilidades.

TENOR Fleta, acogido, calefacción, 200.000 entrada, resto 10 años.

#### SECTOR Gran Vía

AVENIDA Goya, acogidos, sol, calefacción y agua central, facilidades.

SAN Juan de la Cruz, 3 habitaciones, facilidades.

CORONA de Aragón, calefacción central, acogidos, llaves mano.

CORONA DE ARAGON, 3 habitaciones, sin gastos, facilidades.

FINCAS Gran Vía, Marquinez, A.P.I. Fernando Católico, 6.

TENOR Fleta, 7 habitaciones, 125 m2., parquet, marmol, calefacción y agua central, 400.000 entrada, resto 10 años. Fincas Gran Vía, Marquinez A. P. I. Fernando Católico, seis.

UNCETA, calefacción y agua central, 90.000 entrada y mensualidades. Fincas Gran Vía, Marquinez, A.P.I. Fernando el Católico, seis.

VIA Pignatelli, 4 habitaciones, llaves mano, facilidades. Fincas Gran Vía, Marquinez A.P.I. Fernando el Católico, seis.

CALLE Mosquetera, calefacción y agua central, 90.000 entrada y mensualidades. Fincas Gran Vía, Marquinez, A.P.I. Fernando Católico, 6.

CALLE Santander (parque Romareda), 4 habitaciones, mejoras, llaves mano, facilidades. Fincas Gran Vía, Marquinez A.P.I. Fernando Católico seis.

CALLE Italia, calefacción y agua central, 90.000 entrada y mensualidades. Fincas Gran Vía, Marquinez, A.P.I. Fernando Católico, seis.

AVENIDA Madrid, calefacción sin portería 3 y 4 habitaciones muchas facilidades. Fincas Gran Vía, Marquinez A.P.I. Fernando Católico seis.

CORTES de Aragón 4-5 habitaciones, acogidos, facilidades. Fincas Gran Vía Marquinez, A.P.I. Fernando Católico, seis.

## VENTAS

VENDO piso en sector Torrero, mucho sol. Teléfono 216982. Señor Martínez.

SUPERAUTOMATICA coser bordar Sigma, seminueva. Paseo María Agustín, 45, tercero izquierda.

VENDO piso económico en lo más céntrico barrio de Las Fuentes. Informarán, Lorén, diez, principal derecha.

PISO estranar, 233029.

VENDO, propio para bar, radio corriente, 5 lámparas. Teléfono 276331.

VENDO espléndido terreno de 5.000 metros cuadrados, Carretera de Valencia, Km. 6, término municipal de Cuarte. Muchos metros fachada carretera, con agua, luz y fuerza. Muy adecuado para instalar industria. Se darán facilidades. Tiene edificado un pequeño chalé. Teléfono 230099.

PARTICULAR: Vendo piso nuevo, entrada, Barrio Oliver, 4 habitaciones, exterior, amplio, igual cambiaría por otro, 3 habitaciones. Cada uno su valor. Verlo de 10 a 1,30 y de 4 a 6,30 en calle López de Vega, seis, tercero derecha.

VEYMOSA: Maquinaria agrícola Zaga.

VEYMOSA: Tractores italianos Same.

VEYMOSA: Motocicletas y ciclomotores Montesa.

VEYMOSA: Motocultores-tractores Pascuali.

VEYMOSA: Motocicletas y ciclomotores Guzzi.

VEYMOSA: Avda. de Goya, 61. Teléfono 256798.

EN RETALES Royo, usted ya sabe que son retales..., pero, no lo parecen.

RETALES Royo, en Royo, 13, sector Calvo Sotelo.

APROVECHE la gran ocasión que le brinda Retales Royo, donde los retales no son retales, y no-olvide que está en calle Royo, 13.

MORANCHO: Televisores.

MORANCHO: Lavadoras.

MORANCHO: Cocinas.

MORANCHO: Les mejores marcas. Independencia, 3.

VENDO terreno, cerrado, con agua propia, luz y fuerza, en la Carretera de Logroño, entrada camino de Pinseque, cerca de El Cachirulo. T. 216981.

LOCALES, Reina Fabiola, 180 220. 211631.

VENDEMOS: Instalación completa de fotograbado con muchas facilidades. Teléfono 216983.

VENDEMOS máquina plana automática de 50x70, en perfecto estado. «Zaragoza Deportiva». T. 216982.

POR RENOVACION total de los Talleres se vende lintipia en perfecto estado de funcionamiento. Se dará barba y con facilidades. «Zaragoza Deportiva». Marcial, 2. T. 230099.

¡ATENCIÓN impresores! Liquidamos tipos de madera para cartelería de todos los tamaños y estilos. También chibales y abundante material de tipos. Llame al teléfono 216982.

## REPARACION

ELECTRICIDAD N. Arnal. Instalaciones y reparaciones industriales. Avda de Valencia, siete. Teléfono 250756.

TALLERES Suiza. Reparación en general de automóviles. C/ Suiza, 22.

CONSTRUCCIONES Metálicas Industriales Lamana. Naves, cerrajería Lamana. Doce de Octubre, 31. Teléfono 272261.

TALLERES Cuellar: Reparación en general de automóviles, chapa, pintura. Reparaciones garantizadas. Luis del Valle, números 5-7. Teléf. 259930.

TALLERES San Cristóbal: Reparación de toda clase de automóviles. Motores Diesel y tractores. Especialidad en Seat y Renault. Taller oficial de amortiguadores Junior. Santa Teresa, 20. Teléfono 252620. Zaragoza.

## PISOS EN ARRIENDO

	Pesetas
Armas, 151, primero dcha.	800
Martín Abanto, 6, primero izda.	800
Martín Abanto, 6, primero dcha.	800
Sacramento, 12, tercero	1.000
Sacramento, 12, cuarto	1.000
Plaza del Pilar, 7, segundo	3.500
San Blas, 22, segundo	800
San Blas, 22, tercero	800
San Marcial, 4 dpdo., bajo dcha.	800
San Marcial, 4 dpdo., bajo izda.	800
Fernando el Católico, 40, segundo dcha., calefacción, portería, 5 habitaciones, aparte servicios	5.000
Fernando el Católico, 40, segundo izda., calefacción, portería, 5 habitaciones, aparte servicios	5.000
Tenor Fleta, 63, sexto cuarta	4.500
Graus, 6, tercero. Razón portería	2.800
San Blas 116	1.300
En PEDROLA, piso calle kocasolano, 4 habitaciones, agua corriente, corral, 2 cuartos. Razón: Santiago López. Concepción Arenal, 4, Gallur ...	600
Africa, 21. Teléfono 251316.	4.300
Cardenera 10-30. Derecha. 4 habitaciones y servicios. Informes Teléfono 25-83-08.	2.500
Avda. San José, 200.	1.500
Armas 151-30 izda.	900
Sixto Celorrio 24- segundo	1.500
Palomar, 7 tercero.	800
Cervantes, 25-27 segundo, 7 habitaciones más servicios.	3.400
San Miguel, 41, segundo dcha., 6 habitaciones, calef. y gas. Informes en la misma, Sr. Urrea.	3.500
Moncasi, 10, piso de 7 habitaciones. Razón - Teléfono 22 92 51.	3.500

## LOCALES EN ARRIENDO

Bolonia, 16, de 250 m2.	16.000
Echegaray, 10, de 150 m2.	9.000
Armas, 59, de 50 m2.	2.500
Checa, 14 de 25 m2.	3.000
Bélgica, 13 de 185 m2 con 140 m. de muelle.	6.500

## SOLDADURA MODERNA

**Félix MARUGAN**

== M A R F E L ==

Lagasca, 17  
Teléfonos 220150 y 229423

## VARIOS

NECESITO oficinas centradas. Ofertas por escrito Sr. Ferrer. D. Jaime, 17.

PULIDOS Escribe abriganta y limpia su piso, local y oficina.

PULIDOS Escribe limpiará su industria.

PULIDOS Escribe resolverá la limpieza de las casas en comunidad.

PULIDOS Escribe: Fray Julián Garcés, 7. Teléfono 272579.

GRUAS Guinea: León XIII, 7. Teléfono 221298. Zaragoza.

MOGACOLOR: Fotografía en color, entrega en el día. Laboratorio fototécnico.

MOGACOLOR: Av. Madrid, 74.

PAPELES viejos, paga mejor Casa Antonio. Teléfono 212310.

CASA Antonio le resolverá el problema de los papeles sobrantes. Llame al T. 212310.

SAN CRISTOBAL: Gestoría. Academia de conducir con los procedimientos más modernos. Calvo Sotelo, 36.

GRAN porvenir: quiere ser peluquera. Aprende con Alfred. Primera academia de Zaragoza. Más de 1.200 alumnos ratifican nuestras enseñanzas una vez aprendido el oficio. Informes: Alfred. Fernando el Católico, 30.

Suscríbese a ARAGON/exprés

## SONRISAS de ESPAÑA



REFORMA DEL CALENDARIO

dos  
USA  
ados por  
munistas  
7. (Efe-Rente)  
adunidades  
jetivos situ  
etnam del No  
los al sobred  
ada, inform  
americano,  
de la Armad  
1975. La Luz, 34. Telef.  
or un proy  
loce kilóme  
oi, la ciudad  
ie nam del S  
onducir su  
el sur de Chi  
re recogid  
ENSEÑANZA  
cincos min  
proyctil disp  
de Dong alca  
7" que se est  
ido dado  
LA: Certificado de Estu  
Primarios.  
LA: Ingreso Institutos y  
Profesionales.  
que los Est  
ciarían ayer  
deando obje  
etnam del No  
manifiesto q  
defensa hab  
iviones.  
QUE DICEN  
DEZ TIE  
ABRA  
frentar  
s y Leg  
7. (Alf)  
ternacional  
dad argenti  
entrevistó  
mánz, man  
mundial q  
nizo una p  
haga una p  
España,  
en medio b  
d.  
la fecha m  
pueste a O  
poco se  
se ofrece  
z manifi  
encuentra  
siempre y  
aga la p  
l peso plu  
erse la no  
bre la posi  
res se en  
mundial, Jo  
GOZ  
TIV  
BOL. C. D.  
DOMINGO  
LOGROÑO  
se de at  
do de Lige  
en Logroño  
o de entre  
lidades y  
ades y los  
C. D. Logro  
pts. cada  
pts. cada  
pts. cada  
pts. cada  
pts. cada  
 domicilio  
a partir de  
tarde (exte  
a 13. toda  
lo hubiere  
7 DE ABRIL  
7 DE ABRIL DE 1972

## GALERIAS de ARTE

**SALA LIBROS**  
EXPONE:  
**MARTEN**  
Fuencara, 2

**ATENAS**  
Paz, 7  
Expone:  
**GLORIA ALCAHUD**

**N'ART NAHARRO**  
Exposición del supuesto  
**GOYA**  
Manifestación, 9  
De 11 a 1 y de 5 a 8,30

**Galería GOYA**  
Avda. Madrid, 166 al 172.  
Establecimientos de  
Muebles LA FABRICA  
Teléfs. 33 83 34 - 33 83 36  
(Aparcamiento)



## ● Sirvienta infiel detenida

● DURANTE EL MES DE MARZO ROBO 700.000 PESETAS EN LAS DISTINTAS CASAS DONDE TRABAJO

BARCELONA, 7. (Cifra).— Un matrimonio que se dedicaba a robar en los pisos en que la esposa trabajaba como empleada del hogar, fue detenido por la Brigada de Investigación Criminal.

La sirvienta infiel, junto con su esposo, había apoderado durante el mes de marzo de casi 700.000 pesetas en joyas y dinero en efectivo, que posteriormente vendían. Los delincuentes fueron identificados como

Olga Navas Cerezo y Antonio Arcos Planas.

El día 7 de marzo se apoderaron de 21.500 pesetas en efectivo. Tras cambiar de domicilio el día 18 del mismo mes, aprovechándose de la ausencia de los dueños de la nueva casa en que entró a trabajar, se llevaron joyas y efectos por valor de medio millones de pesetas, por fin el día 29 del mismo mes, y siempre por el mismo método, se apoderaron de joyas y dinero por un total de 130.000 pesetas. En el momento de su detención les fueron ocupadas buena parte de las joyas sustraídas que intentaban vender a bajo precio.

## LOTERIA NACIONAL

A TODAS HORAS...

Cafés ORUS



¡ LOS MEJORES !

PREMIO DE VEINTE MILLONES DE PESETAS

**49.453**

PREMIO DE DIEZ MILLONES DE PESETAS

**45.525**

PREMIO CON CINCO MILLONES DE PESETAS

**03.988 - 31.754**

PREMIO DE UN MILLON DE PESETAS

Los números:

24.049, 44.215, 57.944, 59.737

PREMIO DE DOSCIENTAS MIL PESETAS

A los números terminados en:

1.511 - 6.339 - 6.798 - 7.317

APROXIMACIONES DE DOSCIENTAS

VEINTICINCO MIL PESETAS

49.452 anterior y 49.454 posterior

APROXIMACIONES DE CIENTO TREINTA Y OCHO MIL

SETECIENTAS CINCUENTA PESETAS

45.524 anterior y 45.526 posterior

PREMIADOS CON VEINTICINCO MIL PESETAS

Los números terminados en:

018 - 136 - 203 - 222 - 244 - 279 - 368 - 456 - 520 - 706 - 707 - 764 - 882 - 942 - 990

Los números comprendidos entre:

49.401 al 49.500, excepto el número: 49.453

Los números comprendidos entre:

45.501 al 45.600, excepto el número: 45.525

Los números terminados en: 53

REINTEGROS DE DOS MIL QUINIENTAS PESETAS

Los números terminados en: 3

PREMIO ESPECIAL: El billete número 49.453 (cuatro, nueve, cuatro, cinco, tres), de la serie primera, ha obtenido además del primer premio de veinte millones de pesetas, el premio adicional de treinta millones de pesetas.

## Brandt inicia esta tarde su periplo electoral

STUTTGART, 7 (Efe).— Willy Brandt iniciará hoy un recorrido electoral de dos días por diversas ciudades del "Land" de Baden Wuerttemberg con vistas a los próximos comicios regionales del 23 de abril.

El canciller alemán se trasladará desde Cerdeña—donde pasa sus vacaciones de Pascua— hasta el aeropuerto de Baden-Baden, comenzando esta misma tarde su periplo electoral.

Brandt—que ocupa igualmente la presidencia del Partido Social-Demócrata alemán— tiene previstas intervenciones en Rastatt, Hornberg y Schweningen.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Marino Goñi, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria para el día 27 de abril actual, a las cuatro de la tarde en primera convocatoria, en el domicilio social de avenida de Cataluña, 89-91, Zaragoza, y, en su caso, en segunda convocatoria, para el día siguiente, a la misma hora y lugar, con el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

1.º Examen y aprobación del balance, inventario, Memoria y cuenta de Pérdidas y Ganancias, así como de la gestión del Consejo correspondiente al ejercicio del año 1971.

2.º Aprobación de la propuesta de la distribución de beneficios del ejercicio del año 1971.

3.º Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio 1972.

4.º Reección de Consejero.

5.º Nombramiento de Interventores para la aprobación del acta.

Zaragoza, 5 de abril de 1972.— El Presidente del Consejo de Administración.

# LA BOLSA

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

33 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## BOLSA DE MADRID

### BANCOS

	Preced.	Hoy
Bco. Zaragozano.....	1.110	1.136
Bco. Exterior.....	545	547
Bco. Central.....	1.037	1.045
Bco. Español Cto.....	800	800
Bco. Hispano.....	924	924
Bco. Santander.....	974	980
Bco. Popular.....	715	780
Bco. Bilbao.....	968	972
Bco. Vizcaya.....	903	910

### ELECTRICAS

Hidro Española.....	269,75	270
Sevillana.....	258	258
Cantábrico.....	273	270
Eléct. Visgo.....	268	269
Hidro. Cataluña.....	210	209
Iberduero.....	318	321
Reunidas.....	110	109
Unión E. Madrileña.....	250	252
Fenosa.....	178	178
Fecsa 5.000.....	260	259
Fecsa 1.000.....	266	265

### MINERAS

Ponferrada.....	165	160
Duro Felguera.....	79	80

### SIDEROMETALURGICAS

A. Hornos.....	128	133
Auxiliar F.C.....	118,50	119

### ALIMENTACION

Azucarera.....	161	160
Ebro.....	694	690
Aguilas.....	281	280

### QUIMICAS

Petróleos.....	418	416
Explosivos.....	282,50	281
Energías.....	198,50	198

### CONSTRUCCION

Dragados.....	623,50	623
Urbis.....	342	343
Inmob. Metro.....	331	319
Vallehermoso.....	322	319

### VARIOS

Telefónica.....	313,75	314
Galerías Preciados.....	346	345
Campsa.....	411	414
Tabacalera.....	385	386
Astilleros.....	82	81
Metro.....	210	210
U. Fenix.....	730	740
Ahorrofondo.....	1.561,26	1.561
Seat.....	—	48

## COMENTARIO

Termina la semana con una sesión más firme si cabe que la de ayer, pues se observa cierta retirada del papel.

TENDENCIA AL CIERRE  
BANCARIO.— Dinero en Central, Santander y Bilbao y Vizcaya  
ELECTRICO.— Papel en Cantábrico, Hidruña, Reunidas, Fenosa y ambas Fecsas, dinero en Sevillana y Unión.  
MINERO.— Papel en Felguera.  
SIDERURGICO.— Dinero en Hornos y papel en Auxiliar  
ALIMENTACION.— Papel en Aguilas  
QUIMICO.— Papel en Petróleos y Explosivos, dinero en Energías  
CONSTRUCCION.— Dinero en Dragados, I. Metro y Vallehermoso, papel en Urbis  
VARIOS.— Dinero en Telefónica y Fenix, papel en Campsa y Seat.